

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Viernes 6 de diciembre de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.096

## EE. UU., OPUESTOS A REDUCIR SUS TROPAS EN ESPAÑA

Si el Gobierno español lo hace unilateralmente, Washington disminuiría la ayuda militar a nuestra patria

Estados Unidos disminuirá la ayuda militar a España si el Gobierno de Felipe González reduce unilateralmente sus bases, según coincidieron en afirmar (informa «Ya») miembros del Congreso y Senado de Estados Unidos. Ayer, la ejecutiva del PSOE, presidida por Felipe González, Ramón Rubial y Alfonso Guerra aprobó el documento «Paz y seguridad», en el que justifican la permanencia de España en la OTAN, que será presentado mañana sábado. Mientras, la discusión sobre la Alianza también estuvo presente en el Congreso, donde el Grupo Popular y las Minorías Catalana y Vasca compitieron por adelantarse en la presentación de interpelaciones al presidente del Gobierno para que explique el retraso del debate sobre defensa y seguridad.

La Administración Reagan mantiene una firme oposición a reducir sus tropas en España, mientras no se aclare el grado

de participación de nuestro país en la OTAN.

A punto de iniciarse el próximo lunes la segunda ronda de conversaciones entre los gobiernos español y norteamericano, altos funcionarios de los Departamentos de Estado y Defensa han afirmado a periodistas españoles que consideran adecuado el número de soldados desplegados en nuestro territorio «porque sirven para la defensa occidental».

Según la diplomacia estadounidense, nuestro país debe permanecer en la OTAN, «porque es impensable estar en Occidente gozando de las ventajas sin participar en los esfuerzos».

Desmienten al mismo tiempo que se hayan iniciado negociaciones con el Gobierno español para la reducción de tropas, como sostienen las autoridades de Madrid, y matizan que nos encontramos en una fase de «conversaciones» con el fin de

estudiar la contribución de España a la defensa occidental.

Para el Pentágono, los actuales efectivos de Estados Unidos desplegados en Europa «son los adecuados», y una hipotética reducción de tropas, tanto de España como de los países de

Europa Occidental, tendría que ir acompañada de medidas similares por parte de los países del Pacto de Varsovia, porque en caso contrario se vería afectado el dispositivo de seguridad estadounidense, y no sólo el europeo.

### Barajas

## Cinco aviones, desviados a Valencia, a causa de la niebla

Madrid.— Cinco vuelos con destino a Madrid fueron desviados esta mañana a Valencia al encontrarse el aeropuerto de Madrid-Barajas bajo mínimos meteorológicos, a causa de la niebla.

El aeropuerto de Barajas permaneció desde las 8.15 horas a las 9.25 cerrado, por lo que hubo que enviar vuelos a Valencia y Sevilla.

### Italia

## La Democracia Cristiana ayudará a mejorar el PDP español

Roma.— La Democracia Cristiana Italiana (DC) asesorará al Partido Demócrata Popular (PDP) para que pueda mejorar sus técnicas de organización interna e implantación, declaró a Efe el presidente del PDP, Oscar Alzaga.

Esta asistencia forma parte de los acuerdos de cooperación alcanzados entre la DC y el PDP, cuyo presidente se encuentra en Roma desde el pasado miércoles junto al secretario general, Luis de Grandes, para mantener diversas reuniones con los dirigentes de la Democracia Cristiana italiana.

Alzaga y Luis de Grandes fueron recibidos ayer, en audiencias separadas, por el presidente de la República italiana, el democristiano Francesco Cossiga, y el ministro de Asuntos Exteriores, el también democristiano Giulio Andreotti.—Efe

## SEGOVIA

### Tres individuos armados y a cara descubierta han perpetrado un atraco esta mañana en la sucursal del Banco Exterior

Se han apoderado de unos cinco millones de pesetas  
(Pág. 3)

### Campaña de promoción de los polígonos industriales segovianos

(Pág. 5)

### La delimitación de la ciudad antigua incluida por la Unesco, coincide con la señalada en 1941 por Bellas Artes

(Pág. 3)

### Crónicas de Carbonero el Mayor, Fuente-pelayo, Madrona, Cuéllar y Sotosalbos

(Págs. 5 y 6)

### Fútbol

## La afición de Valencia acepta a la selección pero no a los federativos

Valencia.— La Agrupación de Peñas Valencianistas se ha dirigido nuevamente al presidente de la Real Federación Española de Fútbol, aclarándole que aceptan a la selección en su partido frente a Bulgaria, pero no la presencia de federativos.

El titular de relaciones públicas de dicha agrupación y presidente de la Peña «El Águila», Andrés Coloma, remitió esta mañana un nuevo telegrama en el que dice: «Con relación al telegrama cursado ayer, día 5, es mi deber manifestar que la selección nacional tiene las puertas abiertas de nuestra ciudad, como siempre. Nuestra protesta es para la Federación y Colegio de Arbitros».—Efe.

(Más información en página 13)

### Ruiz-Mateos

## LERGA DECIDE HOY SOBRE LA LIBERTAD PROVISIONAL

Madrid.— El juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, dijo que decidirá hoy sobre la petición de libertad provisional presentada por los abogados de José María Ruiz-Mateos. El juez añadió que, probablemente, el próximo lunes continúen los interrogatorios al empresario jerezano.

Lerga dijo a mediodía de hoy, que había recibido el informe de los fiscales y que «está decidiendo sobre esta petición y estudiando el caso». El juez añadió que en primer lugar comunicaría su decisión a los interesados, aunque veía difícil que estos la conocieran hoy mismo. Los fiscales especiales para la causa de Rumasa, Fernando Jiménez Lablanca y José Luián

Hernández Guijarro, entregaron ayer su informe al juez, en el que se mostraban contrarios a la concesión de libertad provisional. Efe

## Marruecos negociará con España el estatuto para sus ciudadanos en la península, Ceuta y Melilla

Rabat.— El Gobierno marroquí, por orden expresa del rey Hassan II, negociará con el español el estatuto de los ciudadanos de esta nacionalidad que residen tanto en el territorio peninsular de España como en las ciudades norteafricanas de Ceuta y Melilla, informa hoy, el diario oficioso «Le Matin du Sahara».

La Ley de Extranjería, recientemente aprobada en España por el Parlamento, causó gran in-

quietud en la comunidad marroquí residente en el territorio español, especialmente entre los que viven en Ceuta y Melilla. «El texto de esta ley —añade «Le Matin»— ha provocado interpretaciones diversas y a veces malintencionadas encaminadas a enturbiar la amistad que caracteriza las relaciones entre Marruecos y España».—Efe

## INVIERNO '85

«Moda en vestir»

Cazadoras, trenkas, gabardinas, camisas, pantalones, chandalls, abrigos, etc.

Surtido y novedades para todos

LOTERIA DE NAVIDAD  
CONFECCIONES  
DIEZ

## apunte del día

### EN EL VII ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION

Dejando a un lado, aunque sea por unas horas, cuestiones puntuales, el país celebra hoy el VII aniversario de la Constitución. Es un aniversario que, sin dejar de tener una significación de la que a estas alturas no es necesario hablar, ha perdido quizá ese carácter noticiable de las primeras conmemoraciones, lo cual también es un signo de afianzamiento de la normalidad democrática.

En cualquier caso, no está de más que nos sumemos a los actos conmemorativos en este recuadro. La Constitución del 78 no sólo consagró los principios de libertad, democracia, justicia e igualdad sino que supuso un cambio en el modelo de Estado. Todo ello se ha ido desarrollando más o menos plenamente durante estos años. El desarrollo legislativo de la Carta Magna por supuesto es trabajo de años y no se puede hacer a la ligera. Pero en este camino no se debe perder el norte que es la Norma Fundamental y en esto todos tenemos una labor de control y vigilancia.

En estos siete años han cambiado muchas cosas pero otras están prácticamente lo mismo precisamente por falta de un desarrollo legislativo adecuado de los principios que consagra la Constitución. En algunos casos falta todavía la costumbre de funcionamiento democrático; la igualdad de todos sin discriminación de sexos, por ejemplo, es una cuestión que queda muy bien sobre el papel pero que todavía no se lleva a la práctica en numerosas ocasiones.

En estos casos no podemos cruzarnos de brazos porque la mejor manera de celebrar de verdad la Constitución es pedir que se cumpla siempre.

## Lonja Agropecuaria de Segovia

Con motivo de la Feria de Turégano, mañana sábado, a las 13 horas, La Junta de Precios de Porcino celebrará sesión pública para fijar los precios. A dicha sesión se invita a presenciarla a todos los interesados del sector del porcino.

EL PRESIDENTE,  
Nicéforo González González

### Excmo. Ayuntamiento de Segovia ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos los posibles usuarios del Matadero Municipal, que una vez realizadas las obras en dicho Matadero, a partir del próximo lunes, día 9 de los corrientes, se podrá matar ganado vacuno y de cerdo.

Segovia, 5 de diciembre de 1985.—EL ALCALDE, TRAPE-RO.

### ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada.

R. M. F.

## La CNT cumple 75 años

En el presente año de 1985 se cumplen 75 años del congreso fundacional de la Confederación Nacional del Trabajo. Aún señalando que esta constitución no era más que la reconstrucción de un movimiento obrero, varias veces disuelto y que fue fundado en el I Congreso Obrero Español de 1870, precisamente en el mismo local que el de constitución de la CNT: el desaparecido Palacio de Bellas Artes de Barcelona.

Este movimiento obrero internacionalista fue inmediatamente disuelto, resurgiendo en 1881 con el nombre de Federación de Trabajadores que a su vez tuvo que sufrir numerosos períodos de clandestinidad y represión.

En una de estas etapas de clandestinidad de la Federación de Trabajadores se constituyó una organización obrera, siguiendo las mismas líneas ideológicas, llamada «Solidaridad Obrera», que en 1907 funda el periódico del mismo nombre, que perdura hasta nuestros días, siendo el periódico obrero con más solera de nuestro país.

Al poco tiempo de su fundación se producen los sucesos de la «Semana Trágica» en Barcelona; que termina con el fusilamiento del gran pedagogo Ferrer i Guardia y la destrucción de su escuela moderna. Con ello se termina una experiencia pedagógica innovadora, así como se inicia otro período de represión hacia los sindicatos. Es en este clima de transformación social, donde se ponen de acuerdo los militantes supervivientes de la Federación del Trabajo y los de la organización Solidaridad Obrera y se organiza el congreso fundacional de la CNT en 1910. Aunque en realidad este sindicato no pudo actuar, hasta ser reconocido legalmente en 1914, siendo su primer secretario efectivo José Negré.

La I Guerra Mundial, con sus efectos sobre la industria española, hace que se produzcan numerosos conflictos entre empresarios y trabajadores, que son ganados, en la mayor parte de los casos, por los obreros, lo que tiene como consecuencia que la CNT adquiera una gran fuerza y prestigio, pasando a tener miles de afiliados distribuidos por todo el territorio español.

Destacan dos grandes conflictos que afianzan a la CNT: la huelga general de carácter nacional contra la carestía de la vida en 1917 y la huelga de la «Canadiense» (huelga general en Cataluña) en 1919, que supone la implantación de la jornada de 8 horas de trabajo en España.

Es imposible detallar la larga historia de luchas de esta organización, que se encuentra presente en los grandes momentos históricos de la España contemporánea: la implantación de la jornada de 8 horas, la proclamación de la II República, la guerra civil y las colectivizaciones de ciudades como Barcelona o el campo aragonés, la clandestinidad durante 40 años, la instauración de la monarquía parlamentaria, etc.; por ello la CNT forma ya parte consustancial de la historia y el carácter de nuestro pueblo.

Así, y sin caer en los mismos tópicos de siempre, sobre qué es lo más sustancial de los 75 años de la CNT, hay que decir que el pasado es importante, con momentos de esplendor y una dignidad irreprochable. Pero no hay que olvidar que el presente está lleno de dificultades, objetivas muchas de ellas, y otras derivadas de errores y deficiencias propias; teniendo en cuenta la ausencia de una generación intermedia, cuantitativamente importante, de militantes obreros y libertarios, que sufrieron todo aquello que la clandestinidad comporta.

Néstor Cerezo Morquillas  
Secretario de CNT Castilla-León

Dicho esto, hay que afirmar que a los cenetistas nos importa fundamentalmente afianzar el presente y sedimentar el futuro. Dado que no cabe el triunfalismo, lo más cercano a la realidad es la contestación de que los trabajadores y el conjunto de sectores explotados no perdonarán por más tiempo las ausencias o los planteamientos alejados de la realidad.

Algunos pensarán que se está pidiendo demasiado, que la presencia de la CNT en el año 2000, con una importante influencia social, exige renunciar a nuestra personalidad, a nuestras ideas y no es fácil deshacer este entuerto cuando muchos se empeñan en liarlo. Pero lo único cierto es que nuestra personalidad, nuestra independencia y nuestras ansias de transformación social son irrenunciables. Además a ello deberemos añadir nuestra mejor capacidad de actuación en cada momento, una gran imaginación y un esfuerzo renovador.

El futuro pasa por conectar con amplios sectores del movimiento sindical y del mundo social, en los que la CNT sólo puede y debe aportar una organización abierta, participativa y no sujeta a dogmas, que no renuncie a su futuro y lo que ello comporta de innovación.

El abanico social no está ni mucho menos cerrado: unos espacios se consolidan y otros pierden terreno política y sindicalmente. Esto se constata diariamente. La CNT, con el papel que cumplió en el pasado, no tan distinto del de hoy y del de mañana, se plantea pura y simplemente es un instrumento, no el único ni el insustituible, pero SER un instrumento REAL para la emancipación social, en definitiva para la defensa de la LIBERTAD.

### EL SEÑOR

## Don Rufino San Juan Lobo

Ha fallecido en Segovia hoy día 6 de diciembre de 1985

A los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Felisa Martín Encinas; hijos, Anastasio, Rufino, Fernando, José-Luis, Angel, Mariano, Santiago, Juan-Antonio y María del Carmen San Juan Martín; hijas políticas, María del Pilar Miguelsanz, María Victoria Domingo, María del Carmen San Frutos, Encarnación Calvo, Teresa Martín, María Luisa Palacio y Covadonga Martín; hermanos, Vicenta, Pablo, María y Feli San Juan Lobo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 6, a las 4 de la tarde, desde el Hospital General de la Seguridad Social a la iglesia parroquial de San Lorenzo, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá mañana día 7, a las 11, en dicha iglesia.

## Atraco, esta mañana, en el Banco Exterior de España de la capital

Tres individuos se apoderaron de cinco millones de pesetas

A cinco millones de pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado, en la mañana de hoy, por tres individuos armados, en el Banco Exterior de España de nuestra ciudad sito en la Avenida Fernández Ladreda. Pasadas las 9,30 horas de hoy y una vez tomadas posiciones estratégicas, junto al cajero, el mostrador y la puerta, tres individuos a cara descubierta han amenazado con dos pistolas y una escopeta de cañones recortados a las trece personas que se encontraban en la entidad bancaria, nueve empleados, dos clientes y dos señoras de la limpieza.

Tras encañonar al apoderado cajero y obligarle a abrir la caja fuerte del banco, con sistema de apertura retardada, los atracadores encerraron en los servicios a las trece personas allí presentes. Se apoderaron del botín de la caja, cinco millones aproximadamente y abandonaron el local.

La operación de los atracadores ha durado aproximadamente diez minutos. En el transcurso de la misma, según fuentes del banco, mostraron una gran seguridad en sus ac-

ciones a la vez que profirieron numerosas amenazas en caso de que alguien hiciera sonar la alarma.

Los atracadores se han llevado varios carnets de identidad de las personas que allí se encontraban.

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa que han sido puestos en alerta las fuerzas de seguridad de la provincia con objeto de la localización y detención, si fuera posible, de los atracadores.

### OTROS HECHOS

El citado Gabinete nos informa de los siguientes hechos: robo de un radio-cassette del interior de un vehículo, detención en SAMBOAL de una persona por venta ambulante sin licencia fiscal y detenciones en CUELLAR, JARROS DE VOLTROYA, VILLAVERDE DE MONTEJO y ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA por práctica ilegal de caza. Por último informa de que el importe de los objetos robados en la tienda de objetos de regalo «Muñoz» asciende a 547.836 pesetas.

## Piden rectificación, o dimisión, del director provincial de Educación

Consideraremos que sobre un tema como el que ha producido algunos comunicados de profesores y alumnos del I.B. «Andrés Laguna», se ha dado suficiente información a los lectores, máxime cuando se trata de un asunto de régimen interno, aunque afecta a un importante colectivo, por lo que hemos acogido en nuestras

páginas dichos comunicados. Por lo tanto, en relación con otro escrito firmado por 47 profesores del mencionado centro, y que también se nos remite, nos limitamos a informar que insisten en su postura anterior en defensa de los derechos de la profesora agregada de Francés, Ana Carbajo. Manifiestan su apoyo a la compañera y repulsa la escrito-orden del director provincial de Educación, exigiendo que la profesora tenga un horario propio con responsabilidad académica y, rectificación por parte del director provincial, de la postura adoptada ante el concepto de «disponibilidad», o, en su defecto, su dimisión.



SANTA TERESA

La Lastrilla.

Tel. 43.77.00

Zirconio

### LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

con la colaboración de la

F E S

(Federación Empresarial Segoviana)

organiza un

## Curso general sobre el IVA

Dirigido a Empresarios y Empleados de la Pequeña y Mediana Empresa.

Duración: Del 9 al 13 de diciembre.

Horario: 7 a 10 de la noche de lunes a viernes.

Lugar de celebración: Locales de la F.E.S. c/ Domingo de Soto, n.º 3 - 1.º

Matrícula: 2.000 pesetas/alumno.

Información e inscripción: Cámara Oficial de Comercio e Industria. c/ Juan Bravo, n.º 7. Teléfono: 43 23 11.

Se impartirán Diplomas.

La inclusión en la lista del Patrimonio Mundial de la Unesco

## La delimitación de la ciudad antigua coincide con la señalada en 1941 por Bellas Artes

Previsible relanzamiento del turismo y la política de inversión en rehabilitación

Según señaló ayer a los informadores el alcalde de la ciudad, Miguel Angel Trapero García, las consecuencias de la inscripción de la ciudad antigua de Segovia y su acueducto romano en la Lista del Patrimonio Mundial de la Unesco, son de tres tipos: mayor difusión y aumento del turismo, relanzamiento de la política de inversión en rehabilitación y responsabilidad para los ciudadanos.

La Unesco se preocupa de dar difusión a la Lista del Patrimonio Mundial a través de diversas publicaciones, lo que supone un mayor conocimiento de Segovia a nivel internacional con un previsible aumento del turismo.

El convenio obliga a los estados firmantes a conservar el patrimonio en perfectas condiciones y se reconoce la obligación de identificar, proteger, conservar, rehabilitar y transmitir el patrimonio a generaciones futuras por lo que habrá un relanzamiento de la política de inversión en recuperación y rehabilitación.

Para Miguel Angel Trapero, debe existir una mayor responsabilidad de los ciudadanos, además de motivo de orgullo, de saber que viven en una ciudad que ya es patrimonio de toda la humanidad y «tenemos la obligación como ciudadanos de conservar, mejorar y transmitir el patrimonio a las futuras generaciones».

«Esto», añadió, «no exime que pueda haber ayudas internacionales, sobre todo de carácter de asesoramiento técnico, incluso ayudas financieras, pero sólo en los casos de grave peligro para la conservación del bien declarado, porque la Unesco tiene unos medios económicos limitados».

### EL CASCO HISTORICO Y ZONA EXTRAMUROS

El alcalde dijo que la delimitación de lo que es la ciudad antigua afecta a todo el caso histórico y parte de la zona extramuros que coincide con lo protegido por Bellas Artes por acuerdo del Consejo de Ministros de 12 del 12 de julio de 1941. El decreto declara conjunto histórico, las calles y plazas

situadas a todo lo largo del acueducto, desde la antigua calle del Campillo hasta la del Saúco; la parte vieja de la ciudad comprendida dentro del antiguo recinto amurallado; las carreteras de Bodeguillas y de San Ildefonso, en un radio mínimo de 300 metros, a contar desde el acueducto; las vistas panorámicas de San Justo y El Salvador, así como las que se descubren desde los miradores de la plaza del alcázar y la canaleja. Se ha incorporado también la protección de las zonas verdes de la ciudad.

Una vez que la Administración apruebe la solicitud del Ayuntamiento de declarar la protección de las visuales de La Lastrilla, el alcalde anunció que quedarán incluidas en el expediente.

### LA CASA JUNTO AL ACUEDUCTO

En relación con el edificio en construcción, cuyas obras se encuentran paralizadas desde hace más de dos años, el alcalde afirmó que el Icomos (Consejo Internacional de Monumentos y Sitios), organismo asesor del Comité de la Unesco para la confección de la Lista, le había parecido correcta y sensata la solución adoptada por la Junta de Castilla y León. «La declaración tiene que servir para impulsar este tema, que sólo está pendiente de trámites administrativos pues hay ya firmado un decreto de expropiación».

El Icomos defendió que Segovia es única dentro del Patrimonio Mundial, comentó el Sr. Trapero, por la combinación de sus diversos monumentos; el conjunto medieval donde se conservan vestigios de las culturas cristianas, mora y judía y que está rodeada por dos valles.

El alcalde matizó que es absurdo decir ahora de quién es el mérito de la declaración ya que han colaborado muchas personas, tanto desde departamentos ministeriales hasta la Oficina Municipal de Planeamiento o el embajador de España en la Unesco y un alto cargo de esta institución.

La Conferencia General de la Unesco aprobó en 1972 un convenio concerniente a la protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural. El Comité Intergubernamental de la Protección del Patrimonio Mundial, establece bajo el nombre de la Lista de Patrimonio Mundial una lista de bienes de patrimonio mundial y cultural que consideran como un valor universal excepcional en aplicación a los criterios que hay establecidos. España se adhirió en 1982.

En la Lista hay incluidas ciudades como El Cairo, Cartagena de Indias, La Habana, Jerusalén, Quito, Cuzco, Florencia, Roma, Varsovia, Damasco, etc.

Junto a Segovia se han incluido esta vez los centros históricos de Salvador de Bahía (Brasil), Marrakech (Marruecos) y Estambul.

### SATISFACCION EN PARTIDOS POLITICOS

Tanto el PSOE como el PDP han recibido con satisfacción la noticia de la inclusión de Segovia en la Lista del Patrimonio Mundial de la Unesco, según sendos comunicados remitidos a nuestra Redacción.

El PDP estima que por parte del municipio segoviano y de todas las instituciones provinciales habrán de tomarse medidas precisas para aprovechar esta declaración. «También», añaden, «será necesario que el Gobierno de la nación preste a la ciudad de Segovia el mayor apoyo para el debido desarrollo que merece y que ahora mismo se acaba de reconocer».

La ejecutiva provincial del PSOE felicita al pueblo de Segovia, al ayuntamiento, al equipo de gobierno y de manera muy particular a su alcalde, por uno de los sucesos más trascendentes para la ciudad como es este reconocimiento mundial. Resalta el esfuerzo realizado por el Ayuntamiento y la Oficina Municipal de Planeamiento y «la constancia, responsabilidad y entusiasmo con que nuestro alcalde ha seguido e impulsado esta declaración».

A.M.

Oficina de Planeamiento

## El PSOE y el Grupo Popular se ponen de acuerdo para buscar un director-técnico

Los dos grupos mayoritarios en el Consejo de Dirección de la Oficina Municipal de Planeamiento (PSOE y Popular) llegaron ayer al acuerdo de buscar un director técnico y continuar adelante con la redacción de los planes especiales, postura que no apoyan los minoritarios (PRD, CDS e Independientes), en la reunión celebrada por el Consejo.

En medios políticos se comenta que la declaración de Segovia como conjunto de interés mundial por la Unesco ha venido a solucionar la grave crisis por la que atravesaba la Oficina y el equipo de gobierno del Ayuntamiento. El al-

calde ya anunció antes de la reunión que la propia declaración tenía que llevar a un acuerdo para la continuación de los planes especiales como elemento básico de protección de Segovia. También hizo una llamada a la responsabilidad de todos los grupos «que deben de aceptar el reto de finalizar los planes».

Para algunos de los consejeros, ha existido un nuevo pacto entre el Grupo Popular y el PSOE, y no entiende la postura de los primeros «que lo único que hacen es apoyar la teoría socialista y propiciar el triunfo de sus tesis».



## Adjudicadas provisionalmente las obras para supresión del paso a nivel de La Aparecida

Se celebró en el salón de actos del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones la apertura de pliegos presentados al concurso-subasta para ejecución del «Proyecto de supresión de paso a nivel en el punto kilométrico 9,115, de la línea ferroviaria Segovia-Medina del Campo, en el término municipal de Valverde del Majano», proyecto más conocido como supresión del paso a nivel de La Aparecida. La adjudicación provisional se ha hecho a la empresa Cubiertas MSTV por importe de 90.464.682 pesetas, si bien la definitiva no se efectuará hasta dentro de un par de semanas.

## Campaña de promoción de los polígonos industriales segovianos

A partir del mes de enero, los polígonos industriales de Hontoria, Riaza, Cantalejo, La Granja, Cuéllar, y probablemente el de Valverde del Majano, van a ser objeto de una gran campaña de promoción de venta de suelo en diferentes provincias del país. Esta campaña —que tiene un presupuesto cercano a los 13 millones de pesetas y que se institucionalizará anualmente— irá dirigida fundamentalmente en Prensa y Radio, aunque se contempla igualmente una fase de penetración mediante cartelería, folletos, vallas y mailing, etc., que tendrán posteriormente un seguimiento o continuidad mediante un vídeo (como soporte de exhibición de

los citados polígonos segovianos) y una serie de encuentros con diferentes áreas del mundo empresarial e industrial que seguirá realizando Gestur-Segovia a lo largo del año: (Cámaras de Comercio, Confederación de empresarios, delegaciones territoriales, colegios profesionales, etc.). Esto puede ser especialmente importante para la provincia de Segovia, por cuanto que, sin duda, la ubicación de nuevas empresas en esas áreas industriales generará una serie de puestos de trabajo de los que tan necesitada está Segovia en su lucha contra el paro.

La idea de esta campaña surge a raíz de unas reuniones entre el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras, y el de la Cámara de Comercio, Carlos Herranz Cano, dado a conocer a ésta la intención de iniciar la campaña, aceptando la Diputación el ofrecimiento que hizo en la mesa redonda que solucionó los problemas del polígono de Hontoria con el Ayuntamiento.

«De alguna manera —dice Rafael de las Heras— tenemos que hacernos presentes en el mercado nacional de suelo industrial; pero aparte de ofrecer nuestros polígonos escuetos (aunque declaradas en zona de preferente localización industrial y en los que ya se ha construido la oportuna infraestructura) hay que vender la proximidad a un mercado de muchos millones de consumidores, cual es el mercado de todo el área metropolitana de Madrid; vender los recursos naturales que tiene nuestra provincia; en definitiva, vender una manera distinta de vivir con mayor calidad y escasa conflictividad. Intentar atraer demandas de suelo industrial, generándose los puestos de trabajo, respecto a lo que creemos que la provincia cuenta con condiciones suficientes para interesar a muchos industriales».

Teniendo esta idea como soporte, fue secundada rápidamente dando lugar a una serie de reuniones de trabajo en las que han participado la Diputación Provin-

cial, la Cámara de Comercio e Industria, la Caja de Ahorros de Segovia, Gestur-Segovia y la propia Junta de Castilla y León a través de varios de sus delegados. Todas estas instituciones además de los ayuntamientos implicados, —quienes también contribuirán a la campaña, aunque con una capacidad económica más bien testimonial— financiarán la campaña de lanzamiento que próximamente se pondrá en marcha, en la que la Diputación y la Junta llevarán el mayor peso, con un 50% del presupuesto la primera y 40% la segunda.

Para ello, se convocó un concurso entre empresas especializadas de Segovia y Madrid al que concurrieron cinco firmas, que fueron exponiendo ante la Comisión las ideas y pasos de la campaña en cuestión; llegándose definitivamente a la sección final, que próximamente expondrán ante los medios de comunicación los pormenores de la misma e incluso los bocetos y simbología creada especialmente para ella.

## SOTOSALBOS

### Mañana, víspera de la Inmaculada y actuación del grupo de Canto Gregoriano

(PABLO SAINZ, CORRESPONSAL).

El conocido grupo de canto gregoriano «Congregamini et Psallita», que tuvo su cuna precisamente en la iglesia parroquial de Sotosalbos, actuará de nuevo, mañana, en este templo, con motivo de una fiesta religiosa especial, la solemne vigilia en honor de la Inmaculada.

El acto se celebrará a las cinco y media de la tarde, presidido por el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, cantando en las vísperas y en la misa el referido grupo de canto gregoriano, dirigido por el maestro de coro Jesús Sastre, en acto organizado, junto con el pueblo, por la Asociación Católica de Propagandistas. El coro de gregoriano, a pesar de su corta existencia, tiene ya en su haber varias actuaciones, sobresalientes, en nuestra provincia y fuera de ella.

## La fiesta del Colegio Oficial de Farmacéuticos

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia va a celebrar el domingo la fiesta de la Inmaculada Concepción, a la que tiene por patrona. Con este motivo, ha organizado la celebración de una misa, que tendrá lugar a las 11,30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Martín. Posteriormente, a las 12,30, en el domicilio social de la entidad, se efectuará un acto en el que pronunciará una charla Pedro

Malo García, director de «El Monitor de la Farmacia y la Terapéutica», quien hablará sobre el tema «A mal tiempo, buena cara». También en este acto se hará entrega de títulos de colegiados de honor a siete miembros del colegio, y se despedirá a David Martín Borregón con motivos de jubilarse.

A las 2,30 habrá un almuerzo en el hotel Puerta de Segovia.

## Noticias de Bar Orly

Estamos cambiando de estilo. En unos días estamos con ustedes.

Nueva dirección: ALFREDO BARRENO MARIA

## EL MERCADO DE GANADOS

### Los productores de porcino pusieron freno a los precios

Curioso mercado el celebrado ayer en nuestra ciudad, con los productores de porcino parando la tendencia alcista por temor a las medidas del FORPPA y ajustando sus precios a los fijados en lonja ya de por sí poco habituales al cotizarse el grasod e 100-115 kilos por encima del cebo normal.

En el vacuno se puso freno a una tendencia contraria, la baja de precios y que sólo tuvo reflejo en las terneras de leche, 10 pesetas menos y terneras de vida, 5 pesetas.

Estabilidad en el mercado del ovino.

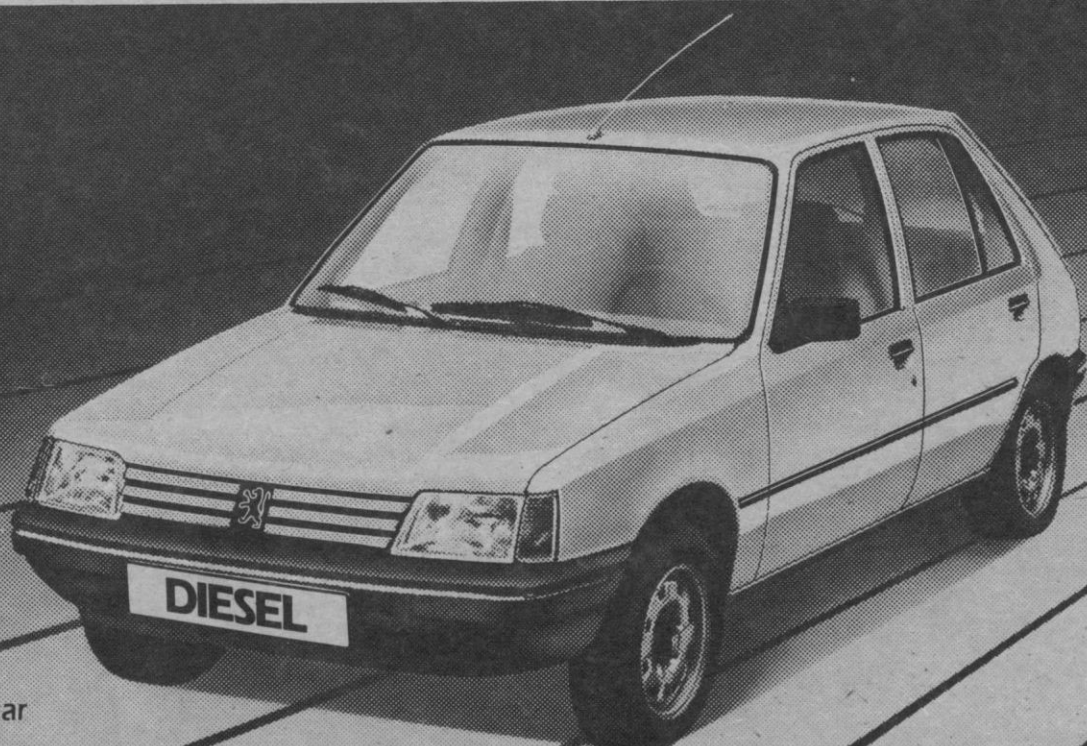
Los precios fueron los siguientes:

**Porcino:** Selecto, 182; normal, 180; graso de 100 a 115 kg., 182; de más de 115 kg., 180; cerdas desvieje, 135-145; lechones selectos, 310; normales, 300.

**Vacuno:** Añojos extra, 470; de primera, 445; de segunda, 420. Vacas extra, 330; de primera, 240; de segunda, 195. Terneras leche de hasta 130 kg., 660; de más de 130 kg., 650. Terneras pienso de 150-175, 510; de 175 a 200, 490. Los terneros de vida de cruce charolés, 310; de cruce pardo, 300 y del país, 265.

**Ovino:** Lechal, 590; recental, 495; pascual, 345; grandes, 270 y ovejas, 70.

La cebada en destino a 23,80 pesetas kilo.



Los Peugeot 205 - Diesel.  
Modelos: XLD, GLD, SRD. Si te gusta gastar poco y llegar lejos, aquí tienes los Diesel.  
Ágiles: 60 CV. y 155 Km/h. Silenciosos y económicos: 3,9 litros a los 100 Kms. Y de sorprendente autonomía: más de 1.200 Kms. sin repostar.  
Los más rentables. No te sonarán a ningún Diesel. Tú eliges.

# Contigo...

## CARBONERO EL MAYOR

## Convocado el III Concurso de Tarjetas Navideñas

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL).

Organizado por el Ayuntamiento de la localidad se ha hecho público el III Concurso-Exposición de Tarjetas Navideñas que tiene

carácter provincial como en las anteriores ediciones.

Entre las bases que regirán el concurso se encuentran:

1.º—Los trabajos no llevarán firma, sino lema o título al dorso de la tarjeta. Se presentarán en sobre

cerrado con la denominación de «Concurso» y el referido lema elegido por cada concursante, mientras en otro sobre cerrado irán la dirección o teléfono del autor.

2.º—El plazo de presentación de trabajos será hasta el día 21-XII-85, en las oficinas de la Casa Consistorial. Siendo el tamaño de los trabajos a elección del autor.

El jurado estará compuesto por personas de reconocida solvencia. Las obras premiadas quedarán en poder del Ayuntamiento y las demás obras presentadas se podrán retirar a partir del 10 de enero del próximo año 1986.

La exposición se celebrará en el Centro de Animación Socio-Cultural, que la Delegación Territorial de Educación y Cultura tiene en esta localidad, desde el día 23 de diciembre hasta el 7 de enero.

Los premios tendrán igual cuantía que el pasado año, es decir, 10.000 pesetas para el ganador del concurso, 7.000 para el segundo y 5.000 pesetas para el clasificado en tercer lugar.

## Próxima entrega de premios Master a empresas segovianas

Por tercera vez se presenta en nuestra ciudad el premio Master para empresas, después de siete años de rodaje en España, promovido por la Master Barometer Association, que cuenta en su haber con más de 280 ediciones en el territorio español. La entrega de estos premios en nuestra ciudad se efectuará en fecha próxima, que se anunciará oportunamente, y al acto se le quiere dar el singular relieve que merecen las distinciones a empresas segovianas distinguidas.

Este distintivo se otorgará a las entidades y empresas que ocupan un puesto de liderazgo en sus respectivos sectores socio-económicos. El master no es un premio que se concede a las empresas por su magnitud, o por algún otro factor que denote su grandeza, sino que es un premio que se otorga, al prestigio, a la buena imagen empre-

sarial, a la calidad de los servicios, a la expansión del mercado, a la popularidad y en sí a todas las cualidades que hacen ser líderes a una empresa o empresario.

El criterio de selectividad del premio Master en la actualidad goza de gran prestigio, debido a la rigurosidad que se imprime en su selección. La realización de esta selección se lleva a cabo a través del Departamento de Marketing de Master, siendo aplicable el criterio que más convenga en cada provincia, en alguna de las cuales se lleva haciendo sondeos ya seis años, con lo cual nuestros errores son cada vez menores. En Segovia, la selección se ha llevado a cabo consultando a profesionales de distintos sectores socio-económicos y a las asociaciones empresariales, teniendo en cuenta diferentes ranking de empresas.

## CUELLAR

## Animado coloquio sobre política y medios de comunicación

(JUAN PABLO QUEVEDO, CO-RRESPONSAL).

Se celebró la tercera charla coloquio en la sala «Cronista Herrera» organizada por las juventudes del PDP de Cuéllar. En esta ocasión fueron dos periodistas de radio y prensa destacados en el Congreso de los Diputados, quienes charlaron sobre el curso de la política en los últimos años y los medios de comunicación social.

Abrió el turno de exposiciones Raimundo Castro, de «Interviú» y «El Periódico», quien a lo largo de más de quince minutos destacó la solidaridad entre los distintos grupos políticos representados en el Parlamento por la consolidación

de la democracia en España. Puso como ejemplo la existencia de una fotografía en la que la «Pasionaria» deposita su voto para la elección de Modesto Fraile como vicepresidente de las primeras Cortes democráticas del 77, así como el apoyo prestado a iniciativa de Abril Martorell cuando en el 27 congreso socialista se debatió el cese de Felipe González.

Julia Navarro, de la Rueda de Emisoras Rato, y la agencia OTR, resaltó el puesto que la mujer periodista tiene en la sociedad actual habiendo conseguido poco a poco puestos en la escala de la información española y otras áreas.

A continuación se inició un animado coloquio.



## FUENTEPELAYO

## A 15 millones ascienden las obras a incluir en los planes provinciales para el bienio 1986-87

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

El Ayuntamiento de esta villa, a la vista de los planes provinciales previstos para el bienio de los años 1986-87, ha solicitado, previo el correspondiente estudio y deliberación, la inclusión en los mismos de las dos siguientes obras a realizar en esta localidad, por orden de preferencia:

La instalación de una depuradora de aguas residuales por un valor de 9.000.000, y el cerramiento, en una primera fase, del frontón polideportivo existente, por importe de 6.000.000 de pesetas.

Este acuerdo, con las correspondientes memorias técnicas y demás documentación necesaria, ya fue oportunamente enviada en su momento a la Diputación Provincial para cumplimiento del fin expuesto.

En relación con estas obras y respecto de las mismas, cabe decir, que consecuente con la prime-

ra y como obra previa a la misma, ya se ha llevado a cabo este año el desvío del arroyo Malucas que discurre por el norte de la población y junto al cual, al final de dicho desvío, se proyecta ubicar dicha depuradora, que así dicha obra se separa unos 200 metros del lugar donde todavía vierten dichas aguas en la periferia del casco urbano.

Tocante a la segunda, es decir el cerramiento del frontón, en su primera fase, se puede exponer que es la tercera obra que se hace en el mismo. Primero su construcción, después la colocación de la cubierta y ahora el cerramiento que se inicie, fundamental para dar más importancia a dicha construcción, más seguridad y comodidad, ya que así contribuirá también a fomentar su uso, que por otra parte ya en la actualidad se prodiga, celebrándose, por su carácter polifacético, varias actividades deportivas con gran intensidad.

## MADRONA

## LA MATANZA SE BUROCRATIZA

(F.A.C., CORRESPONSAL).

Este término tan sanguineo no quiere designar aquí los efectos de los ejércitos rabiosos tras una operación «defensiva», ni la esca-bechina humana que deja un pepinazo tipo misil, ni la degollina que pueden preparar, en un momento dado, unos aviones escupiendo dinamita lujosamente envasada... porque estos tipos de matanzas hace ya tiempo que están tristemente burocratizados.

En el contexto que se pretende, esta palabra no describe más que un rito y una tradición popular, que se inicia durante el tiempo frío en una gran parte de pueblos de España, y que consiste no más en el inevitable sacrificio a cuchillo de uno o varios cerdos, cuyas viandas y conservas naturales de sus derivados servirán de sustento central o complementario, según los casos, a los miembros de la familia que prepara esta fiesta y a ciertas «visitas», durante gran parte del año.

Hasta hace unos años, este rito no exigía mayores trámites que llevar una pizca de carne, de la zona delantera de las costillas, para que el veterinario la examinara. Una vez visto al microscopio la ausencia de triquina, pestes varias y otros cargos, el silencio del mariscal era la contraseña y la orden de acción para proceder, un día después, al despiece y la degustación de los primeros sumarros, morcillas, patatas con sangre, etc., etc., mientras los más pequeños del clan, sin andaban finos,

arramplaban con las orejas y el rabo del bicho, inflaban la zambomba para dar la vara y, si eran más hábiles que zotes, lograban asar algún sumarro que otro.

Esta semana la Junta de Vecinos ha hecho pública una nota según la cual se cambia el trámite del veterinario.

Ahora todos aquellos que deseen realizar la matanza habrán de pedir una papelina de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León al alcalde de barrio. El papelin habrá de llevarse junto con la carne al veterinario, que vive en Segovia, excepto si se mata en viernes, en cuyo caso el mismo albeitar recogerá personalmente el encargo y no avisará en caso de que el cerdo esté limpio de todo mal, que es lo más corriente pero nunca seguro ¡ojó!, que ya a habido muchos casos, aunque no, en este pueblo hasta ahora, de muchas familias que han doblado la servilleta y se han ido a dormir con sus padres por ahorrarse el trámite del cristal, clave de bóveda de la matanza.

Mientras tanto, el bicho, muy tranquilo ya, pasará una noche al sereno colgado del hueso del trasero, según los cánones, para que se oree y esté bien tiesecito por la mañana con el fin de facilitar su despiece y manipulación.

Por su parte, el veterinario ya se encargará a fin de mes y a través de un intermediario de cobrar sus servicios a razón de unas 700 púas, más o menos, por cada golpe de ojo o vistazo por el cristal de aumento, que tanta tranquilidad y sosiego dan a la hora de la cata y la manduca.

Por lo tanto, por estos pagos se espera y se desea que no se le den más vueltas a tan sencillo recado que, siempre que se cumpla el trámite, sirve y basta para que la matanza sea tranquila y sin sobresaltos, tal y como la experiencia viene demostrando. Amén.



## CC. OO. presentó su «Iniciativa Juvenil por el Empleo»

El sindicato Comisiones Obreras (CC.OO.) considera que la política de fomento de empleo del Gobierno autónomo de Castilla y León es «insuficiente».

Así lo puso de relieve el responsable provincial de Valladolid de la secretaria de la Juventud de CC.OO., Francisco Javier de la Fuente, quien presentó el documento «Iniciativa Juvenil por el Empleo», elaborado por este sindicato.

Subrayó De la Fuente que la política del Gobierno autónomo sobre empleo juvenil es «precaria» y que «lo que la Junta de Castilla y León cree que es trabajo para los jóvenes no es más que una forma de inseguridad y de desprofesionalización por el cambio reiterado de empleo a que obliga la brevedad de duración de los contratos laborales».

Sobre el cooperativismo, Francisco Javier de la Fuente dijo que «está bien explicarnos lo que es una cooperativa, pero ésta no se puede crear si no hay ayudas y la Junta de Castilla y León y los orga-

nismos públicos deben ayudar a la comercialización de los productos».

## Demetrio Madrid pagó ayer una deuda de más de un millón de pesetas

El presidente de Castilla y León, Demetrio Madrid, pagó ayer una deuda de 1.300.000 pesetas a «Cotolla S.A.», una empresa de hilados de Barcelona que le había requerido el pago por vía judicial dos veces. En estos requerimientos se obligaba a la Junta a embargar el sueldo del presidente, cosa que nunca se ha hecho. En un principio se pensó en recurrir los requerimientos, firmados por un procurador, porque Madrid entendía que las deudas de «Pekus» ya no son suyas, sino de su nuevo propietario. Al final, se optó por pagar el dinero adeudado. «Cotolla S.A.», suspendió pagos en 1982.

## El centro regional de TVE pasa a ser de categoría A

El centro regional de TVE en Castilla y León ha sido incluido en los de categoría «A», junto a Valencia, País Vasco, Galicia y Andalucía, lo que les capacitará para emitir sobre catorce horas semanales, según la propuesta actualmente a debate y que ha realizado el Ente Público RTVE.

Esta ampliación, respecto a la programación actual de cinco horas, podría dar satisfacción a la petición formulada por el consejo asesor de RTVE en Castilla y León, que desea informativos regionales durante los fines de semana.

Esta división de centros regionales, según emitan o puedan

emitir catorce horas o solamente cinco, se verá favorecida por la ampliación de medios técnicos que, en el caso de Castilla y León, se concretará en siete unidades informativas con videos de tres cuartos profesional para las capitales de León, Salamanca, Zamora, Burgos, Segovia, Soria y Avila.

Palencia, por su cercanía a Valladolid en donde radica el centro regional, queda por el momento excluida. Esta ampliación de material forma parte del convenio suscrito por RTVE y la Junta de Castilla y León, que también contempla la extensión de las emisiones en el territorio castellano-leonés.

## Salamanca será sede de las Jornadas sobre Cine de Castilla y León

Unas jornadas sobre cine de Castilla y León, organizadas por el Gobierno Autónomo, se celebrarán en Salamanca del 9 al 14 del presente mes de diciembre.

Salamanca será la sede de la nueva Filmoteca Regional, organismo creado por la Junta de Castilla y León, dentro de su política cultural de ayuda al desarrollo del séptimo arte en el ámbito de la Comunidad Autónoma.

El Consejero de Cultura, Justino Burgos, explicó que las obras que integrarán la muestra «son de realizadores de Castilla y León o que han sido rodadas en la región», y estos son también los criterios básicos que se han seguido para seleccionar el material que podrá encontrarse en la Filmoteca salmantina.

Con los cinco millones de pesetas que invertirá en estas jornadas, el Gobierno Regional amplía el espectro de ayudas que presta al cine, después de su colaboración en la Semana Internacional de Cine de Valladolid, en el Festival de León y las subvenciones que concede para la realización de determi-

nadas películas, entre otras actividades.

Tal es el caso de «Los Paraisos Perdidos», de Basilio Martín Patino, recientemente estrenada y que será proyectada dentro de las jornadas de Salamanca.

Entre las películas que se exhibirán durante las primeras jornadas de cine de Castilla y León cabe destacar «El Filandón», que también contó con subvención de la Junta, «El Sur», «La Reina del Mate», «Las Truchas», «Furtivos», «El espíritu de la Colmena», «Las bicicletas son para el verano», «Arriba Hazaña» o «El amor del capitán Brando».

Durante la jornada de clausura se proyectará la película «Calle Mayor», que Juan Antonio Bardem dirigió en 1956, inspirada en la obra «La señorita de Trévez», de Carlos Arniches.

Otra obra que tiene especial importancia es «El Cid», de Anthony Mann, con Charlton Heston y Sofia Loren en los principales papeles, y que ha sido incluida en las jornadas por haber sido rodada en Castilla y León sobre la vida del histórico Rodrigo Díaz de Vivar.

## Más de mil cantores en el Festival Coral de la región

Un total de 1.100 cantores, pertenecientes a 25 corales, participarán en el Primer Festival Coral de Castilla y León, que se celebrará los días 7, 8 y 14 de diciembre.

El festival, organizado por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, se celebrará en las nueve provincias que componen la comunidad autónoma, según informó en Valladolid el consejero Justino Burgos.

Con este festival, que tiene un presupuesto de cinco millones de pesetas y en el que participarán grupos de todas las provin-

cias de la región, se pretende estimular la actividad de las numerosas corales de Castilla y León.

La Consejería de Educación y Cultura, al organizar este primer festival de corales, recoge la solicitud presentada en las Cortes Regionales por el procurador del Grupo Popular por Burgos Carlos Letona Barredo.

Con la celebración del festival coral, concluye el programa de actividades musicales del Gobierno Autónoma para 1985, año especialmente significativo al haber sido declarado «Año Europeo de la Música».

## La Junta hace un llamamiento para la creación del Centro de Estudios de la comunicación

La formación continuada de los periodistas constituye el objetivo de la creación de un centro de estudios de la comunicación en Castilla y León, por iniciativa del Gobierno autónomo.

La Oficina del Portavoz de la Junta de Castilla y León ha hecho un llamamiento a los periodistas, medios de comunicación y a las tres universidades de la región — la de Valladolid, Salamanca y León — para que colaboren en la realización de este proyecto.

La idea de crear un centro de estudios de la comunicación fue lanzada de forma lacónica durante las Primeras Jornadas de Periodismo, celebradas el último fin de semana en Palencia, y fue acogida favorablemente por los profesionales asistentes a las sesiones de trabajo.

Con la creación de este centro, para el que queda abierta la colaboración de las Facultades de Ciencias de la Información y otras entidades y organismos, se desea inaugurar un foro en el que los profesionales de la comunicación encuentren cauces apropiados para su formación complementaria.

El centro de estudios estará abierto a todos los aspectos de la profesión periodística y abarcará las ramas de la comunicación audiovisual, gráfica y literaria, así como las técnicas informáticas.

La puesta en marcha de esta iniciativa exigirá, según el portavoz de la Junta de Castilla y León, que sea nombrada una comisión gestora, que decida la ubicación física del centro de estudios, y que podría ser compartida por las tres universidades de la Comunidad Autónoma.

La organización del centro de estudios requerirá, posteriormente, que sea designado un órgano directivo, que vele por el cumplimiento de los objetivos, según el Gobierno autónomo.

La Junta de Castilla y León ha mostrado su disponibilidad a colaborar económicamente en la creación del centro de estudios.



Los Peugeot 205 - 3 puertas. Modelos: XL, XR.

Súbete a la línea más joven y atractiva. Una línea que va por delante. Con un coeficiente aerodinámico (CX) de 0,35. Coches con brio: desde 55 a los 105 CV. del potente GTI. Rápidos: hasta 190 Km/h. Y divertidos. Tú eliges.

contigo...

Pleno del Congreso

# Los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad no podrán ejercitar el derecho a la huelga

Madrid.— Los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad no podrán ejercitar el derecho a la huelga, según aprobó ayer el Pleno del Congreso que debate la polémica Ley de Policía. La sesión del Pleno giró en torno al debate del artículo 8 que «prohíbe a los miembros de las Fuerzas y

Cuerpos de Seguridad ejercer el derecho de huelga».

Todos los diputados del Grupo Mixto se opusieron a este artículo y defendieron sus enmiendas a favor de la concesión del derecho a la huelga.

Modesto Fraile, portavoz del PDP, retiró sus enmiendas por no contar con el apoyo de su grupo, Coalición Popular, a pesar de que en la Comisión defendió arduamente el derecho de huelga de los funcionarios policiales.

Durante el debate, representantes de diferentes sindicatos policiales siguieron desde la tribuna de invitados las intervenciones de los oradores en el hemiciclo.

El proyecto de ley, que consta de 52 artículos y ha provocado manifestaciones de algunos colectivos y sindicatos, tras su aprobación en el Congreso, prevista para el próximo martes y su tramitación en el Senado, entrará en vigor a principios de 1986.- Efe.

## CP recurrirá contra la Junta Electoral de Pontevedra

Santiago de Compostela.— La Coalición Popular recurrirá por la vía contencioso-administrativa, contra la resolución de la Junta Electoral Provincial de Pontevedra, que no aceptó las impugnaciones presentadas ante el cómputo general de votos de esa provincia.

La Coalición Popular había solicitado que fueran abiertos alrededor de 500 sobres con votos de emigrantes, que la Junta Electoral desechó por estimar que sus matasellos, en los que se indica la fecha de depósito y el lugar de procedencia, estaban borrosos.- Efe.

## Lain Entralgo, reelegido director de la Academia de la Lengua

Madrid.— Pedro Lain Entralgo, ensayista y doctor en Medicina, ocupará la Dirección de la Academia de la Lengua por otros tres años.

Lain Entralgo, director de la Academia desde 1982, obtuvo ayer 24 votos de los 29 académicos presentes, mientras que la presentación del lingüista Fernando Lázaro Carreter fue sólo respaldado por cuatro de sus compañeros, y otro académico, Martín Municio, logró un voto.

## Navarra La zona norte, envuelta en incendios forestales

Pamplona.— Un total de 13 incendios forestales se han registrado en las últimas horas en la zona norte de Navarra, lo que ha hecho que los bomberos provinciales navarros se movilizaran con todos sus efectivos.

En una época en la que los fuegos en el monte no son habituales, durante los dos últimos días la zona norte de la Comunidad Foral se ha visto envuelta en las llamas, en incendios que, en algunos casos, han sido provocados.

Según informaron a Efe en el Parque de Bomberos de la Diputación Foral de Navarra, durante la tarde de ayer se iniciaron fuegos en los términos municipales de Villanueva, Mugaire, Burguete, Alsasua, Garayoa, Irurita, Ollacarizqueta, Huarteraquil, Ciga, Amurorarizqueta, Saragüeta y Valcarlos.- Efe.

## ASTURIAS MÁS DE 2.000 HECTAREAS ARDIERON EN LAS ÚLTIMAS HORAS

Oviedo.— Más de dos mil hectáreas ardiéron en Asturias en los casi treinta incendios que se han producido desde el pasado lunes.

Fuentes del Servicio de Incendios de la Consejería Regional de Agricultura manifestaron que aún no habían sido valoradas oficialmente las pérdidas por estos siniestros.- Efe.

## Ruiz-Mateos

# Los fiscales, opuestos a la libertad provisional

Madrid.— Los fiscales especiales para el caso «Rumasa» se opusieron ayer a la petición de libertad provisional presentada el pasado lunes por los abogados de Ruiz Mateos.

Es probable que el juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, resuelva hoy sobre la citada petición, a la que los fiscales se habrían opuesto en razón de las penas establecidas por el Código Penal para los delitos de falsedad que se imputan a Ruiz-Mateos y por haberse sustraído éste a la acción de la Justicia.

Los abogados de José María Ruiz-Mateos expresaron su «indignación y sorpresa ante el hecho de que se encuentre comunicado», y consideraron inconstitucional que se le impida hacer declaraciones a la prensa.

Los defensores consideraron que constituía una sorpresa «significativa» que un empleado de prisiones fuera «fulminantemente destituido de su cargo» por un supuesto «trato de favor» hacia Ruiz-Mateos.

Respecto al traslado de un funcionario de la cárcel de Alca-

lá-Meco, el director dijo (informa «Europa Press») que la única razón es que las excepciones que pueda haber en el trato a los reclusos debe decidirlas él personalmente y no un funcionario.

El ex-presidente de «Rumasa», José María Ruiz-Mateos, fue visitado ayer en la cárcel de Alcalá Meco por su esposa y otros familiares, entre ellos su único nieto, dentro del turno normal de visita de los jueves.

## Nuevo partido centrista navarro

Pamplona.— Con la pretensión de cubrir «el espacio político comprendido entre el Partido Socialista y la derecha inmovilista» se presentó ayer en Pamplona el Partido Moderado-Centrista de Navarra, promovido por cuatro miembros del Parlamento de Navarra que en febrero del presente año abandonaron presente año abandonaron Alianza Popular.

## Contra AP para evitar el retraso del debate OTAN

Madrid.— La Minoría Catalana y el Grupo Vasco decidieron ayer unir sus fuerzas contra la Coalición Popular para evitar, que una vez más, su interpelación al Gobierno sobre el motivo del aplazamiento en el debate OTAN, quedara aparcada por una iniciativa semejante de la oposición conservadora.

## Lola Cardona, premio Miguel Mihura

La actriz Lola Cardona ha obtenido el premio de teatro «Miguel Mihura», destinado cada temporada a galardonar el trabajo de actrices en obras de autor español.

El premio, que será entregado hoy durante un acto en la Sociedad de Autores, distingue su interpretación en la obra «Hay que deshacer la casa», de Sebastián Junyent, que se representa actualmente en Madrid.

## EN POCAS LINEAS

Las provincias pertenecientes a Extremadura, Castilla-León y Murcia son, de las 28 que gestiona directamente el Ministerio de Educación, las que más analfabetos concentran, según datos oficiales facilitados ayer.

La población española al 31 de diciembre de 1985 será de 40.754.610 personas, según informaron fuentes del Instituto Nacional de Estadística. De la mencionada cifra, 20.687.335 serán mujeres y 20.071.275 hombres.

Las previsiones para la economía española de los presupuestos de 1986 son muy distintas a las contenidas en el programa del Gobierno a medio plazo de 1984, según la revista «Informes y Estudios» de la CEOE.

El conjunto de los embalses cuenta con un total de 17.366 hectómetros cúbicos de agua, lo que representa casi el 42 por ciento de su capacidad total. La reserva hidráulica durante esta última semana disminuyó en 115 hectómetros cúbicos.

Un importante yacimiento arqueológico que podría ser del siglo I después de Cristo ha sido encontrado por los trabajadores de las obras de ampliación de la carretera nacional Bailén-Mótril, a diez kilómetros de Granada.

# bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

<b>BANCOS</b>		Fasa Renault ...	88
Bilbao .....	405	Motor Ibérica ..	—
Bankinter .....	255	Ponferrada .....	45
Central .....	330	Tubacex .....	138
Esp. Crédito .....	400	<b>QUIMICAS</b>	
Exterior .....	204	Cross .....	D. 525
Hispano .....	155	Papelera Esp. ...	723
Popular .....	410	Petrólecs .....	54
Santander .....	402	Petromed .....	138,50
Vizcaya .....	567	Resinera .....	—
<b>INV. MOBILIARIA</b>		Sniace .....	130
Cartinbao .....	227	<b>INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES</b>	
Fibansa .....	331	Dragados .....	133,50
G. Inversiones ..	—	Urba Metro .....	—
Patrisa .....	475	Urbis .....	72,50
Popularinsa .....	415	Vallehermoso ..	67,50
<b>ELECTRICAS</b>		<b>ALIMENTACION</b>	
Española .....	80	Ebro .....	835
Fecsa .....	53,50	El Aguila .....	263
Iberduero .....	104	Koipe .....	360
Sevillana .....	72	Tabacalera .....	P. 340
U. E. Fenosa .....	57,75	<b>VARIAS</b>	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		Catalana Gas ..	172
Altos Hornos ..	50,50	Telefónica .....	135
Citroën Hisp. ...	D. 44		
Duro-Felguera ..	598		

## AVISO IMPORTANTE Edificio VIA LUZ

Viviendas Protección Oficial a 200 m. del Acueducto  
Si contrata su VIVIENDA este mes con sólo 200.000 pts.  
AHORRARA el 6% de IVA (unas 250.000 pts.)

- Tienen:
- 3 dormitorios
  - 2 servicios
  - Salón - estar
  - Garaje - trastero
  - Cocina amueblada

Subvencionados por el MOPU a fondo perdido de 120.000 a 230.000 pts.  
Intereses hipotecarios desde el 6%  
No tienen Comunidad.

Exclusivas:

**Miguel y José Tovar**  
Paseo Ezequiel González, 6  
Tels. 43 54 61 - 43 59 50, de 6 a 8 tarde

Su gran oportunidad. Los primeros escogerán mejor

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

## LOTERIA PRIMITIVA

Combinación ganadora: 4-14-23-27-30-40  
Número complementario: 12



Gibraltar

## Primera reunión F. Ordóñez-Howe

Londres, «hostil» a discutir la soberanía

Madrid.— Ayer se celebró la primera entrevista entre los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, sir Geoffrey y Howe, y de España, Francisco Fernández Ordóñez, sobre Gibraltar. La reunión fue preludio de la que hoy mantendrán las dos delegaciones para revisar los avances registrados en el pro-

ceso de negociación sobre el futuro de la colonia: Sir Geoffrey Howe fue recibido en audiencia por Su Majestad el Rey. Desde Londres, fuentes oficiosas británicas advirtieron que su Gobierno se muestra «hostil» a discutir la transferencia de soberanía.

## Fraga y otros dirigentes de AP preparan la expulsión del PDP de la Coalición

Un importante grupo de dirigentes de Alianza Popular, entre los que no se encuentra Manuel Fraga, está preparando una estrategia para separar al PDR de Coalición Popular y así contrarrestar la intención de los democristianos de hacer girar el peso de Coalición Popular en favor de su partido si los resultados de las elecciones del 86 fueran negativos para la colición, informa «Ya».

Estos dirigentes de AP están convencidos de conectar con el sentimiento mayoritario de las bases del partido.

En el caso de que las eleccio-

nes autonómicas andaluzas no se celebren simultáneamente a las generales, defenderán que

AP y PDP se presenten por separado para medir las fuerzas de cada partido.

Para los días 11 y 12

## CONVOCADA UNA HUELGA DEL PROFESORADO PUBLICO

Madrid.— Las organizaciones sindicales ANPE, CC.OO., FE-TE-UGT, FESTE y UCSTE, que se han reunido en Madrid, han convocado formalmente una huelga en el sector docente público para los próximos días 11 y 12, al no haber obtenido respuesta por parte del Ministerio de Educación a la petición de iniciar un proceso negociador sobre su plataforma reivindicativa, según informaron fuentes sindicales.

Las fuentes indicaron que las exigencias contenidas en la pla-

taforma conjunta de las cinco organizaciones sindicales, que fueron elevadas al Ministerio días atrás, son las siguientes: el mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios, una ley de seguridad social para los funcionarios, la homologación retributiva de los docentes con el resto de los funcionarios públicos, el cumplimiento de los acuerdos firmados por el Ministerio, la aplicación del nuevo sistema de retribuciones y la homologación al 3,6 de los trienios de los profesores de EGB.

## Detenido el presunto autor del asesinato de una niña en Punta Umbría

Huelva.— La Guardia Civil de Punta Umbría (Huelva) ha puesto a disposición judicial a un individuo, como presunto autor del asesinato de la niña de nueve años María del Carmen Carretero, informó hoy el Gobierno Civil de Huelva.

La niña desapareció el pasado 23 de octubre en las cercanías de su domicilio y tras una intensa búsqueda, su cadáver fue encontrado a los diez días debajo de una cama en una casa propiedad de su familia.—Efe.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### EVITA UN ATRACO ENCERRANDO A LOS LADRONES EN EL BANCO

Sevilla.— Un empleado del Banco Español de Crédito en Sevilla evitó un atraco saliendo de la sucursal y dejando encerrados a los ladrones dentro de las oficinas, informaron a «Efe» fuentes policiales.

Dos individuos, armados con un revólver y una pistola, aprovecharon la entrada de un empleado y un cliente en la sucursal de Banesto de la calle de Luis Montolo para introducirse en las oficinas. Amenazando al empleado, los ladrones exigieron que les entregase el dinero que había en la caja pero por encontrarse ésta cerrada decidieron esperar a la llegada del cajero del banco.

Poco después otro empleado de la misma sucursal llamó al timbre de la puerta para entrar, lo que aprovechó el primero para salir a la calle, cerrar la puerta por fuera y dejar en el interior a los dos atracadores y al cliente.

Los dos ladrones, al ver frustrado su intento, dispararon ocho tiros contra la cerradura y huyeron.—Efe.

### ANCIANA TIMADA CON «LA ESTAMPITA»

Madrid.— Una anciana de 80 años entregó su carnet de identidad, una libreta de ahorros y 90.000 pesetas a dos hombres y una mujer que la timaron por el método de «la estampita», informó la Policía.

Un joven, que hacía de «tonto», preguntó a la anciana por una calle de la zona, y le mostró un supuesto fajo de billetes, como es habitual en estos casos.

Los otros dos componentes del «trío» timador fueron un hombre alto, delgado y rubio, de unos 45 años, que hizo el papel de «listo» y una mujer de unos 25 años.—Efe.

## EXTRANJERO

### BRASIL: 30 AÑOS DE PRISION PARA EL ASESINO DE UNA ESPAÑOLA

Río de Janeiro.— El español José Luis de la Hoz González, secuestrador y asesino de la representante adjunta del Banco de Bilbao en Brasil, Mercedes Rodríguez, fue condenado a 30 años de prisión por la justicia de este país.

Junto a De la Hoz, que deberá pagar además una multa de más de 4.000 dólares, fueron condenados a cuatro años de cárcel dos agentes de seguridad del Palacio de Justicia por saber del crimen y no haberlo denunciado.

Mercedes Rodríguez, madrileña de 35 años, fue secuestrada, asesinada y descuartizada el domingo día 1 de septiembre en Río de Janeiro, por el emigrante catalán De la Hoz, que arrojó esa misma noche el cuerpo de su víctima a la Bahía de Guanabara.—Efe.

Los Peugeot 205-  
5 puertas. Modelos:  
GL, GR, SR, GT. Confortables:  
amplio maletero, asientos traseros  
abatibles. Potentes: hasta 83 CV. y  
172 Km/h. Con un completo equipo de serie:  
encendido electrónico, parabrisas laminado... Y con un gran número de  
opciones: elevalunas eléctrico, cerraduras centralizadas, aire acondicionado...  
Tú eliges.

**y contigo...**

## Gran Bretaña se retira de la UNESCO

«Por su política antioccidental y estar mal administrada económicamente»

Londres.— El Gobierno británico decidió ayer, desoyendo la opinión de sus aliados europeos y la propia oposición interna, abandonar la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco). El secretario adjunto del Foreign Office, Timothy Raison, anunció ayer tarde ante el Parlamento que la primera ministra, Margaret Thatcher, cumplirá con su amenaza de retirarse de la organización el próximo día 31, al no aceptarse las reformas que Londres exigía.

El Gobierno del Reino Unido acusa a la Unesco, como lo hizo Estados Unidos al retirarse de la misma organización hace un año, de llevar una política antioccidental y de estar mal administrada económicamente. En la última conferencia de la organización, clausurada el mes pasado en Sofía, se introdujeron reformas consideradas insuficientes por el Gobierno británico.

Tras el abandono de Washington y Londres, la Unesco pierde casi el 30% de su presupuesto (EE.UU. aportaba el 25%, y el Reino Unido, el 4,6%).

Francia, la RFA y Japón habían pedido anteriormente al Reino Unido que permaneciese en la organización para defender sus puntos de vista.

El Gobierno holandés expresó su «pesar» por la decisión añadiendo que las reformas «habían permitido hacer progresos considerables». Un portavoz belga subrayó que su país no se retiraría de la Unesco, al tiempo que admitía que «se habían tenido en cuenta las observaciones para mejorar su funcionamiento». Finalmente, Canadá excluyó que fuera a asumir la representación de Londres en la organización al anunciar que «sería desconocer a Canadá pensar que su delegación va a hacer de portavoz de nadie».

## Incierto futuro del Grupo de Contadora

Cuatro países han pedido que se «congele» la firma del Acta de Paz

Panamá.— La frustración ganó anoche a los países miembros del Grupo Contadora, reunidos en Cartagena (Colombia) en tanto Managua señaló que no podrá reducir sus armamentos hasta que Washington no asegure «que no va a agredirnos».

«La reunión de cancilleres produjo avances pero la rigidez suicida de los centroamericanos y la aparición del nuevos elementos hacen que el futuro de Contadora sea incierto» dijeron fuentes del grupo pacificador.

Cuatro países centroamericanos pidieron a Contadora, por distintas razones, que «congele» sus gestiones para la firma del Acta de Paz para la región.

En un mensaje de Contadora, el presidente nicaragüense, Daniel Ortega, pidió la suspensión, en

tanto no se consigan unas condiciones mínimas de seguridad, «del cese inmediato de la agresión norteamericana y el compromiso de Estados Unidos de cumplir con los acuerdos del Acta de Paz».

El Salvador, Costa Rica y Honduras solicitaron ese congelamiento en reunión con los cancilleres de Contadora, argumentando que de aquí a mayo se producirán cambios en los gobiernos de sus respectivos países y que corresponderá a los nuevos la firma del documento.

Estos tres países, además, presentaron el jueves en la ONU un nuevo proyecto de resolución sobre Centroamérica, confirmó el canciller de Costa Rica, Carlos José Gutiérrez.

Fuentes diplomáticas de Conta-

dora dijeron que ese nuevo proyecto «agrega un nuevo elemento perturbador para el entendimiento político».

Por su parte, la vicescanciller de Nicaragua, Nora Astorga, declaró en Colombia que su país no puede comprometerse a aceptar niveles de armamentos o a la reducción de éstos «si no tiene la seguridad de los Estados Unidos de que no va a agredirnos y de que va a cesar su agresión».—Efe

## CENTENARES DE DETENCIONES EN SURAFRICA

Johannesburgo.— La Policía surafricana informó hoy que mantiene en prisión a 949 personas que fueron arrestadas a raíz de la imposición del estado de emergencia en el último mes de julio.

En total en los últimos cinco meses fueron detenidas alrededor de seis mil personas, la mayoría de raza negra, aunque sólo la quinta parte de ellas permanecen en la cárcel en tanto las demás fueron liberadas.

## Craxi tiene la culpa

### Crisis en el Consejo Superior de la Magistratura italiana

Roma.— La dimisión de los miembros del Consejo Superior de la Magistratura (CSM) a raíz de la intervención del jefe del Estado, Francesco Cossiga, en una polémica entre el máximo órgano del poder judicial y el presidente del Gobierno, Bettino Craxi, abrió en Italia una crisis institucional sin precedentes. Veinte de los treinta jueces que componen el Consejo Superior de la Magistratura, los llamados «togados» —que elige la Magistratura ordinaria en la oposición a los otros diez, los «laicos» que designa el Parlamento— presentaron la noche del jueves su dimisión al presidente de la República, que lo es asimismo de este órgano judicial.—Efe

## El consorcio Flick, en venta

Bonn.— En unos 5.000 millones de marcos (2.000 millones de dólares) se cifra la venta del consorcio familiar Flick, el más grande de Alemania Federal, anunciada por el último de la saga, Friedrich Karl Flick, tristemente famoso por el escándalo de sobornos a políticos en este país.—Efe

## Esta mañana

### Atentados contra instalaciones de la OTAN en Bruselas y París

Bruselas.— Un atentado con explosivos destruyó hoy una de las cabinas de control del oleoducto de la OTAN cerca de la localidad belga de Audenarde, informó la Policía.

El atentado es el vigesimoséptimo de la misteriosa organización «Celulas Comunistas Combatientes» (CCC), que el martes había destruido la sede del «Bank of America» en Amberes con otra fuerte explosión.

Una llamada telefónica anónima en nombre de las CCC alertó a la Policía de Audenarde a primeras horas de hoy sobre el atentado, y el interlocutor pidió que se detuviera el tráfico ferroviario cercano al oleoducto.

Esta es la segunda vez que la citada organización terrorista ataca a la red de oleoductos de Europa central, de 5.900 kilómetros a través de Bélgica, Francia, Luxemburgo, Holanda y Alemania Federal.

El pasado once de diciembre de 1984, las CCC cometieron seis

atentados contra las estaciones de bombeo de este oleoducto, provocando varios incendios, lo que no ocurrió en esta ocasión.—Efe

## ATENTADO EN LAS AFUERAS DE PARIS

Versalles (Francia).— Un atentado con explosivos provocó hoy importantes daños materiales en la sede del CEOA, organismo afín a la OTAN, en Versalles (sur-oeste de París).

El CEOA (Agencia Centroeuropa de Explotación), es un organismo que depende de la Alianza Atlántica y que tiene por misión el control del conjunto de oleoductos que conectan Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Alemania Federal y que distribuye el carburante a Estados Unidos, Canadá, y Gran Bretaña, mediante sus propios petroleros.

Del atentado cometido en Francia no se ha responsabilizado ninguna organización.—Efe

# PANORAMICA

**FILIPINAS:** Fuerzas opositoras al régimen del presidente Ferdinand Marcos anunciaron manifestaciones para esta noche en las principales ciudades filipinas, mientras Corazón Aquino se perfila como candidata única de la oposición para las elecciones del próximo 7 de febrero.

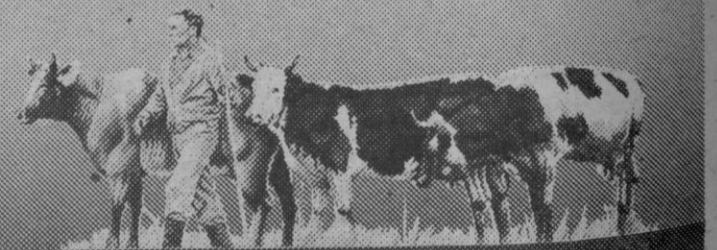
\*\*\*

**PERU:** El descubrimiento en dos barrios marginales de Lima de abundante material explosivo y de planos de oficinas públicas y privadas de esta ciudad, desbarató los planes del grupo maoísta «Sendero Luminoso» que preparaba nuevos ataques terroristas, informó la Policía.

\*\*\*

**EE.UU.:** La Asociación Médica estadounidense recomendará la semana próxima la prohibición absoluta de anuncios de tabacos, que desde 1971 es efectiva para radio y televisión, pero no así para periódicos y revistas.

# Ganadero



# Ponga su ganado a seguro

Es tiempo de asegurarlo. Enesa, la Entidad Estatal de Seguros Agrarios, le puede subvencionar hasta el 80% del coste del Seguro. Contrate, ahora, el Seguro Integral de Ganado Vacuno a través de la Agrupación Española de Entidades

Aseguradoras de los Seguros Agrarios Combinados, S.A. No corra riesgos innecesarios. Compensa suscribirlo.

## ENESA

sembrando seguros para su tranquilidad.

CUADRO DE SUBVENCIONES		
Estratos de Capital Asegurado	Contratación colectiva	Contratación individual
Hasta 4.400.000 pts.	80%	60%
Más de 4.400.000 pts.	55%	40%

Infórmese en las Direcciones Territoriales y Provinciales del MAPA, Servicios de Extensión Agraria, Cámaras Agrarias, Entidades Aseguradoras y Agentes de Seguros.



ENESA. ENTIDAD ESTATAL DE SEGUROS AGRARIOS  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION

FUTBOL. — Juan Gea, entrenador del Real Madrid:

## «La Gimnástica Segoviana es uno de mis favoritos para esta Liga»

### «Somos uno de los grupos más fuertes de la Tercera nacional»

Nueve temporadas al frente de un equipo de fútbol, no es blasón que puedan «colgarse» muchos entrenadores. Este «caso» se da en la persona de Juan Gea, técnico del Real Madrid, que dirige el equipo de Tercera División.

— Una temporada más. ¿Cómo la estás viendo?

— Muy interesante. Dejando aparte al Valdemoro que ha dado ahora un pequeño «tironcillo» y se ha destacado, los demás mantenemos una igualdad enorme. Prácticamente no hay puntos de separación entre el segundo y el doce. Para el fútbol del grupo ello es bueno.

— ¿Qué equipos le han causado a Gea mejor impresión hasta el momento?

— Leganés y Valdemoro. Este tiene un buen equipo. Sus jugadores no son tan conocidos como otros, pero luchan de principio a fin. En cuanto a la G. Segoviana,

ya anuncié al comienzo de la competición que había formado un equipo excelente. Su segundo lugar en la tabla no es, ni mucho menos, casualidad. Es uno de mis favoritos para esta liga.

— ¿Es cierto que el grupo VII es uno de los más fuertes de la Tercera?

— Y tienen razón los que así opinan. Nosotros, aunque no haya sido en competición de liga, sí hemos tenido que enfrentarnos a conjuntos de otros grupos y ellos mismos han reconocido que su nivel es más bajo que el nuestro.

— ¿Da la impresión de que el R. Madrid no ha tenido que empezar de cero en esta temporada, como hiciera en otras?

— No estoy de acuerdo y ojalá fuera así. Si puedo decir, que mirando la estadística de otras temporadas, hemos ganado a estas alturas de la competición un mayor número de partidos. Pero aún nos falta mucho. Tengo un grupo técnicamente fenomenal, pero son más «niños», futbolísticamente hablando. Ello en plan de ganar puntos, aún no lo tengo muy claro.

— En esta temporada los entrenadores se lamentan mucho más de los arbitrajes. ¿También Juan Gea?

— Siento mucho decir esto porque nunca dije nada del colectivo arbitral, y no voy a hablar más de ellos, pero sí puede que sea ca-



Juan Gea, la continuidad

sualidad el hecho de que el noventa por ciento ha sido verdaderamente desastroso.

— Desde el punto de vista de un entrenador «fijo», se puede entender un cese en los mismos comienzos de la liga?

— Eso sí es inconcebible. Si han contratado un entrenador será por algo. Nadie puede ser bueno o malo en cuatro o cinco encuentros de una liga. Comprendo que la gente se ponga nerviosa, pero es absurdo y no solucionan nada con ello. Aunque ganen dos partidos. Al final todos reconocen que hicieron mal. Que se equivocaron.

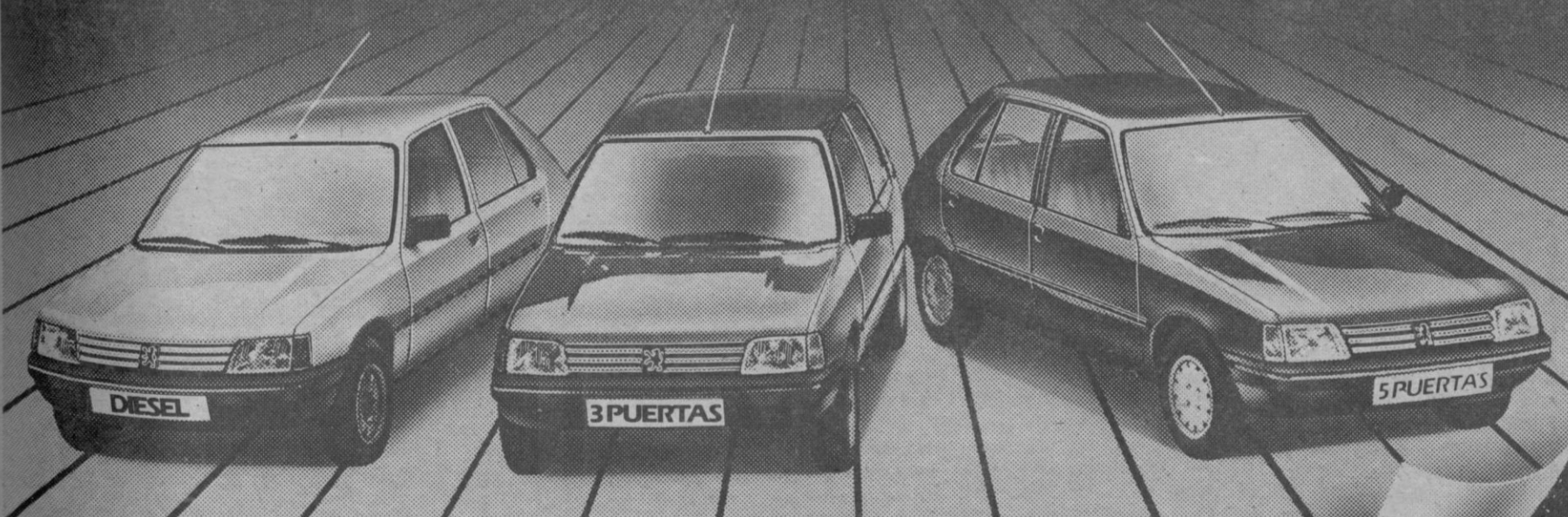
Texto: J. M.ª

Fotos: ANTONIO



«Buena planta» en los jugadores del Real Madrid

# LOS PEUGEOT 205



Con un completo equipo y una infinidad de acabados y combinaciones, para llegar al fin del mundo. Acércate a tu Concesionario. Tú eliges.

## ...AL FIN DEL MUNDO.

PEUGEOT 205



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados. ESSO



FUTBOL

Por la clausura del «Luis Casanova»

# No quieren que la selección nacional juegue en Valencia el día 18

Valencia. — Las peñas valencianistas han solicitado de la Federación Española de Fútbol que se suspenda la celebración en esta ciudad del partido de la selección nacional anunciado para el día 18, a la vista de la reacción suscitada por la clausura del estadio «Luis Casanova».

Andrés Coloma, presidente de la Peña «El Aguila» y relaciones públicas de la Agrupación de Peñas Valencianistas, ha dirigido un telegrama a José Luis Roca, presidente de la Federación, en el que solicita, «viendo las injusticias demostradas con nuestro Valencia C.F.», la inminente expulsión de los señores Plaza y Pes Pérez.

En el mismo telegrama advierte: «Rogamos que, para cortar males mayores, traslade el partido de la selección del día 18 a otra ciudad». La selección española de fútbol tiene progra-

mado un encuentro amistoso frente a Bulgaria, en el «Luis Casanova», ese día.

Más adelante justifica así su solicitud: «Respetamos a la Selección, pero quien no quiere al Valencia no tiene entrada en esa ciudad».

RECURSO DEL VALENCIA

Por otra parte, el Valencia redactó ayer el recurso al Comité de Apelación de la Federación de Fútbol contra la sanción impuesta por el Comité de Competición por los incidentes ocurridos el pasado domingo con ocasión del encuentro frente al Sevilla.

Según esta sanción, el estadio «Luis Casanova» ha sido clausurado por un partido, que corresponde a la jornada de Copa del Rey a celebrar el miércoles, día 11, en que debería en-

frentarse el Valencia al Tenerife.

El club confía en que se resuelva a su favor el recurso y sea reducida la sanción a multa y apercibimiento, como máximo, pero nunca clausura.—Efe.

## Copa de Europa de baloncesto El Madrid venció al Limoges (101-84)

Madrid. — El Real Madrid ha derrotado al Limoges, de Francia, por 101-84 (45-37), en partido correspondiente a la primera jornada de la Liga final de la Copa de Europa de baloncesto disputado en el Pabellón de los Deportes del equipo blanco, ante unos 3.500 espectadores.

**Real Madrid** (45 + 56): Robinson (26), Iturriaga (26), Romay, Corbalán (6), Townes (22) —cinco inicial—, Del Corral (12) y Rullán (9).

**Limoges** (37 + 47): Senegal (21), Davis (22), Dacoury (2), Ostrowsky (6), Knight (21) —cinco inicial—, Brosterhous (2), Beugnot, Vestri (10) y Occansey. Eliminado por cinco personales: Ostrowsky.

**Árbitros:** Galley (Suiza) y Jáhoda (Checoslovaquia).

El Real Madrid ha conseguido sus dos primeros puntos en la Liga final de la Copa de Europa al imponerse, con toda claridad, al equipo francés de Limoges.

Durante el primer tiempo el conjunto galo dio la impresión de que iba a darle al Real Madrid más guerra de lo esperado, llegando, incluso, a ponerse por delante en el marcador durante un largo período.

En estos primeros minutos, el Real Madrid se mostró demasiado confiado, sin ideas en ataque y con continuos fallos en los pases y en el tiro a canasta. Esta situación obligó a Lolo Sainz, entrenador madridista, a pedir sus dos tiempos muertos casi seguidos, en un intento de poner orden entre sus hombres.

Las instrucciones impartidas por el preparador blanco sirvieron para poner orden en la defensa blanca y tranquilidad en el tiro, con lo que el Real Madrid, poco a poco, fue imponiéndose a su rival.

En el segundo tiempo el decorado cambió por completo. El Real Madrid, con Romay sentado en el banco con cuatro personas y actuando con dos bases, Del Corral e Iturriaga, comenzó a despegarse en el marcador y obtuvo ventajas de hasta 18 puntos.

Por su parte, el Limoges se vio incapaz de parar al equipo madridista y sólo Davis bajo los aros y Senegal, con sus tiros desde la línea de 6,25, evitaron que el tanteo fuera aún mayor.

El partido terminó con una increíble canasta de López Iturriaga desde la mitad de su campo en el último segundo, que puso el broche de oro a la actuación de su equipo.—Efe.

BALONMANO

# El Atrio - Cuéllar perdió en Palencia (19 - 16)

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

En la cancha del polideportivo municipal de Palencia el Atrio Cuéllar jugó contra el Fagor Industrial en partido poco entretenido y que terminó con la victoria del titular de la capital.

En la primera parte, en la que no brilló por su presencia el aceptable juego del Atrio, éste vio aumentado su desánimo con la entrada a vestuarios minutos antes del comienzo del encuentro, lo cual impidió organizar la pauta a seguir. En esta primera parte el marcador señaló 10-4.

En la continuación, el juego de los visitantes mejoró considerablemente; prueba de ello se demostró en el ascenso del marcador, aumentándole proporcionalmente más que el local. Cabe destacar en esta segunda mitad la actuación del portero Sanz, quien de cuatro penaltys detuvo tres; pero no fue suficiente para vencer al Fagor Industrial.

El próximo domingo el Atrio, en partido de liga, viajará hasta el pabellón Pisuerga, donde, a las doce de la mañana, jugará contra el Lourdes.

En próximos días, los directivos del equipo prepararán la organización del torneo de Navidad. Aunque todavía no está

confirmado se espera la presencia de equipos participantes en la misma categoría que el organizador.

ATLETISMO

## Prieto comienza su temporada el domingo

Madrid. — El mejor especialista español de campo a través comienza su temporada nacional el próximo domingo en Alcobendas. Antonio Prieto, ya plenamente recuperado de las secuelas de su experiencia maratoniada en Rotterdam, se dispone a iniciar su andadura camptrovesista 1985-86, que ha de culminar en el Campeonato de España de Barbastro y en el Mundial de Suiza, a disputar a finales de marzo.

En esta prueba de Alcobendas, que año tras año está ganando prestigio y calidad, se darán cita también los «galgos» Santiago Llorente (también segoviano), Vicente Polo, Juan Espino y Juan Bautista Toledano. No estará presente Constantino Esparcia, el actual campeón de España de campo a través y compañero de club y de entrenamiento de Antonio Prieto.

El Espinar

## Una muestra evidente de la disgregación en el fútbol

Se disputó un partido de fútbol entre el C.D. El Espinar y el R. las Dos Fresas, demostrando que en esta localidad es posible la existencia de un conjunto de fútbol en una categoría superior a la actual.

Los aficionados que presenciaron el espectáculo que dieron veintidós espinariegos (pese a que algunos jugadores más no pudieron actuar por diversas circunstancias) llegamos a la conclusión de que si a los jugadores del R. las Dos Fresas se les permitiera por parte de los directivos del club, jugar en el Club Deportivo El Espinar, al igual que ahora lo hacen los jugadores del club de fútbol sala Arlequin, todo funcionaría mucho mejor.

Como esto no se produce, el R. las Dos fresas, se encuentra en la cola de la clasificación de su liga, y el C.D. El Espinar está en el penúltimo puesto de su tabla. El C.F. Arlequin aunque comenzó bien la campaña, un accidente automovilístico en su desplazamiento a Nava de la Asunción, le ha supuesto el perder los dos partidos siguientes por causa de las bajas que el desafortunado suceso trajo consigo.

Al fin y al cabo, todo es falta de competentración y organización, porque el objetivo de todos debe ser común: promocionar y desarrollar el deporte en El Espinar.

Alberto López Villa

Carbonero el Mayor

## Difícil problemática del club de fútbol

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Se sigue trabajando con intensidad en el seno del club titular de fútbol de la localidad, que como es sabido milita en el grupo 5.º de la Segunda Categoría Regional, con objeto de ir poniendo fin a la problemática que originó la crisis por la que está atravesando el equipo después del desgraciado accidente de tráfico del pasado día 10 de noviembre; fundamentalmente por la falta de jugadores para proseguir la competición liguera, ya que en la actualidad sólo se puede contar con 12 ó 13 jugadores, a todas luces insuficientes para estar con dignidad en la categoría.

Las gestiones que se están realizando son varias y de todo tipo, pero es una época en que todos los equipos están acoplados y resulta muy difícil llegar a algo positivo, a pesar de la buena voluntad de todos. No obstante, se confía en que próximamente se pueda fi-

char a algún jugador.

La premura del tiempo es fundamental, ya que la Federación Territorial Castellana de Fútbol ha comunicado al Club que por estar libres las fechas del día 22 y 29 del actual mes de diciembre, en el calendario de la competición, se aprovecharán para jugar los partidos aplazados; con el equipo de Navas del Marqués en el Campo de Valdegalindo el día 22 y cubrir el desplazamiento a Olombrada el día 29.

El próximo domingo día 8 hay que desplazarse a jugar con el conjunto segoviano de Valsain, desplazamiento que ya se hará en autobús y no en vehículos particulares.

Esperemos que esta situación se resuelva y se ayude a este club segoviano, porque la época que atraviesa es francamente dura y difícil, con posibilidades potenciales para que pueda suceder de todo.

# CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA	TERCERA REGIONAL ORDINARIA
<b>Grupo 1.º</b>	<b>Grupo 8.º</b>
Unión Aravaca - Arévalo e Hijos, 10,45.	Nava Asunción - Bernuy, 16.
Acueducto - San Agustín, 16.	Zarzuela Pinar - Bernardos, 16.
Diamante - San Lorenzo, 11,30.	Turégano - Cabezuela, 15,30.
Leonésa Ventas - La Granja, 10,45.	Descansa: Veganzones.
Calasancio - San Pedro Pros., 11.	<b>CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL</b>
Hortaleza - Concepción, 10,45.	La Granja - Cantalejo, 15,45 (sábado).
At. Alcobendas - Real Avila Prom., 16.	Arévalo e Hijos - Carbonero (retirado Carbonero).
El Pardo - Collado Villalba, 11,15.	G. Segoviana - El Espinar, 12.
Rosillo 75 - Aravaca, 11,30.	<b>FUTBOL SALA</b>
<b>SEGUNDA REGIONAL</b>	<b>1.ª DIVISION</b>
<b>Grupo 5.º</b>	<b>MARISTAS (Sábado)</b>
El Tiemblo - Navas del Rey, 15,45.	Baferti-Brujas, a las 2
At. Villalba - Piedrahita, 16.	Café Fornos-Campesino, a las 3
Torreledones - Arévalo, 11,30.	Hogar Tapicerías-D. Camilo, 4
At. Leones Castilla - Chapinería, 16.	R. Dos Fresas-Churrería Marmel, a las 5
Los Molinos - Moralzarzal, 16.	C. Gómez-Disney, 6
Valsain - Carbonero, 16.	Santiveri-Maristas, 7
El Escorial - Galapagar, 15,45.	<b>(Domingo)</b>
Olombrada - Cebrereña, 16.	Quintanar-Elec. Ramirez, a las 10
Descansa: Las Navas.	Annisa-Vogue, a las 11
<b>TERCERA REGIONAL PREFERENTE</b>	<b>2.ª DIVISION</b>
<b>Grupo 7.º</b>	<b>LA ALBUERA (Sábado)</b>
Molareño - Mozoncillo, 16.	Arlequin «T. Vimar»-Drakos, a las 4
G. Ayllonesa - Sepúlveda, 16.	T. Tindal-P.I. Vélez, 5
Coca - Rec. Chechi, 16.	M. Bardulia-A.J.M. De Miguel, a las 6
Cantimpalos - Collado, 16.	C. González-Hernu 2, a las 7
At. Cercedilla - Cantalejo, 16	Talleres Tolocirio-T. Seur, en Nava de la Asunción
Alpedrete - Cerceda, 12,15.	<b>(Domingo)</b>
Club 74 - El Espinar, 13.	Lieutenant-Villacastin, a las 10
Valseca, W-Dyc Palazuelos, 16.	Bar Flor-Académicos, a las 11
Descansa, Hoyo Manzanares.	

# Láncese.

Opel Kadett GSi. El coche en su mejor forma.



**L**áncese a descubrir el auténtico placer de conducir. Porque el Kadett GSi es el coche en su mejor forma.

No hay nada igual. Observe:

- Por motor y técnica, el Kadett GSi equipa un motor de 1.796 cc. a inyección LE-JETRONIC que desarrolla 115 CV a 5.800 r.p.m. Par máximo en Nm: 151 a 4.800 r.p.m. Velocidad máxima: 203 Km/h. Aceleración de 0 a 100: 9 segundos. Caja de cambios de 5 velocidades manual de relación cerrada. Consumo: 5,6 L. a 90 Km/h.; 7,2 L. a 120 Km/h. 11,3 L.; en ciudad.

- La seguridad ante todo.

Neumáticos 185/60 HR 14-82 H, sobre llantas de aleación ligera de 5 1/2 x 14. Frenos delanteros de disco ventilados y traseros de tambor, doble circuito cruzado con servofreno y compensadores de frenada.

Suspensión delantera tipo McPherson con amortiguadores a gas, muelles helicoidales y estabilizadores, trasera semi-independiente con amortiguadores a gas, muelles bicónicos tipo miniblock y barra estabilizadora. Dirección de cremallera con columna de seguridad, relación: 22:1.

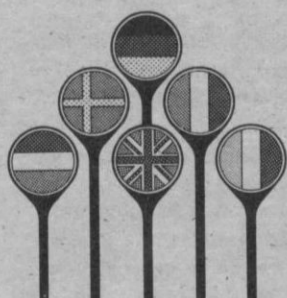
- Y con todo el equipo:

Parabrisas laminado, lunas tintadas, faros halógenos, luz antiniebla trasera. Instrumentación LCD de cristal líquido. Check

Control. Volante deportivo de 3 radios. Espejos retrovisores con control interior, en el mismo color de la carrocería. Spoilers delantero y trasero. Asientos delanteros tipo Recaro, etc. Son algunos detalles del completísimo equipamiento del Kadett GSi. Láncese a probarlo en cualquiera de los 350 puntos de venta y servicio Opel.

Y beneficie con ellos de las ventajosas condiciones de financiación Opel Credit.

Y, además, de las otras ventajas exclusivas Opel: un año de garantía total, mantenimiento cada 15.000 Km. y el servicio Opel Euroservice Assistance, que le asegura asistencia gratuita durante 1 año.



## COCHE DEL AÑO '85

La elección del coche del año está organizada por: Autovisie (Holanda), Daily Telegraph (Inglaterra), L'Equipe (Francia), Quattroroute (Italia), Vi Bäckare (Suecia), Stern (Alemania).

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO o vendo apartamento amueblado, Parque Robledo. Teléfono 430626.

ALQUILO habitación, agua caliente y calefacción. Ezequiel González, 9, 4.º D.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono. 425220.

SE ALQUILA o vende local-almacén, 300 m2, céntrico. Teléfono 420933.

SE ALQUILA piso con muebles. Razón: Teléfono 423236.

ALQUILO plaza de garaje, en plaza San Nicolás. Teléf. 594392.

## COMPRAS

COMPRO piso pequeño, céntrico; pago contado. Teléf. 437469, tardes.

## TRABAJO

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir: INICO, Apartado 1.209. San Sebastián.

NECESITO empleada de hogar fija. Las Matas (Madrid). Teléfono 6301068.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983-277366 - 237904.

## INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TOVAR, viviendas en construcción paseo Ezequiel González, 2, 3, 4 dormitorios. Protección Oficial. Comprando antes de 31 diciembre, exentos de IVA.

## VARIOS

SE GRATIFICARA espléndidamente a quien facilite información sobre abrigo de visón marrón y maleta de cuero marrón, con útiles personales, sustraída de un coche aparcado, junto al acueducto, en Vía Roma, el pasado día 4. Teléfono (94) 4419686.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

Horóscopo TAROT 1986, mano. Madrid, 2441266, sábados; domingos 553123, Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

VENDO: Tractor International 1246, DT. 130 HP., con garantía. Tractor Ebro Super-55. Esteir 1100, 110 HP. Avto, 90 HP. J. Horcajo, S. A. 432261.

VENDO Seat 1500 gasoil, buen estado. Teléfono 490143.

SE VENDE furgoneta con plataforma, buen estado. Precio interesante. Teléfonos 424941-470560.

## VENTAS

VENDO casa tres pisos, libre inquilinos, casco antiguo. Teléfono 421388.

VENDO piso San Agustín. Teléfono 91-4103028 (noches).

SE VENDEN 450 pollitas rubias huevo moreno, de 5 meses y medio. Granja Las Isabelas. Villacastín. Teléfono 107474.

MOSTRADOR, cocinas, congelador, enseres cocina, ventiladores, servicio bar, estanterías metálicas. Teléfono 426520.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban, 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

¿Cómo THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

VENDO chalet Los Angeles de San Rafael. Teléfono 428684.

¿QUIERE Vd. cercar? Ferrería Llorente vende toda clase materiales. Villacastín. Teléf. 107110.

VENDO piso 3 dormitorios, calefacción individual, exterior. Teléfonos 425358 y 429822.

PISO 3 habitaciones, calefacción y agua caliente centralizadas, garaje y trastero. Entrega de llaves. En «Nueva Segovia». Teléfono 918-213121.

VENDO piso en San Agustín. Teléfono 91-4103028 (noches).

VENDO puerta de aluminio de dos hojas con cristales, mide 1,18 de ancho por 2,18 de alto. Teléfono 431187.

# MESA REVUELTA

## LOS ARABES TRAJERON LA BERENJENA

Ningún historiador de la gastronomía duda que las berenjenas fueron traídas por los árabes tanto a España como a Sicilia, donde con la berenjena se hacen mil platos y la mayoría de ellos extraños, pobrísimo y monótonos. Su cultivo se impuso en la Alta Edad Media en los huertos andaluces y levantinos y parece ser que de Cataluña pasó a Francia. Se conoció en el vecino país hacia el siglo XVII y el nombre francés «aubergine», viene del catalán, «auberginia», adaptación del árabe «al bandingana», palabra a su vez de origen persa. En el lenguaje literario español la palabra berenjena aparece ya en el «Cancionero de Baena», que recoge poemas de la primera mitad del siglo XV. Pero en la península era muy conocida en la época del dominio musulmán, cuenta Gasterea en «La Vanguardia».

La berenjena está presente en toda la literatura española, como lo ha estado en todas las mesas. Cervantes, en «El Quijote», juega y rejuega con su nombre moruno. Cide Hamete Benegeli, el imaginario autor de la sin par crónica, es muy a menudo, en boca de Sancho Panza, berenjena. El poeta dramático del siglo XVII Fernando de Rojas también las cita:

«También las hay tempranas uvas de un majuelo mio y en blanca miel de rocío berenjenas toledanas».

Son célebres, asimismo —por espigar un poco en la antología de la berenjena como plato—, los antiguos y acreditados versos de Baltasar de Alcázar, que dicen así:

«Tres cosas me tienen preso de amores el corazón la bella Inés, el jamón y berenjenas con queso».

(De «Cálamo»)

# CRECSPAN, S. A.

Aperitivos CRECS - Pastelitos CROPAN

NECESITA

## VENEDORES AUTONOMOS

para SEGOVIA y su provincia

### SE REQUIERE:

- Vehículo propio (tipo DKW)
- Preferible con pequeño almacén
- Solvencia económica

### SE OFRECE:

- Productos de gran consumo
- Cartera de clientes
- Productos en exclusiva.

Interesados llamar al teléfono 911 - 18 20 23 (Sr. Palos), incluso sábado y domingo, para concertar entrevista.

# EDICTO

**DON JOSE MARIA GOMEZ - PANTOJA GOMEZ, Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.**

**HACE SABER:** Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 327/84, instado por el Procurador D. Juan Carlos Hernández Manrique, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra las fincas hipotecadas por SANEAMIENTOS ISAMARA, S. A., en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, las fincas hipotecadas que se describen a continuación:

1. Urbana. Terreno deslindado de la finca denominada «Sierra Baja», en término municipal de Otero de Herrerros (Segovia), al sitio Bajada del Arroyo de las Gargantillas, por bajo de la línea férrea. Ocupa una superficie de cinco mil seiscientos setenta y cinco metros cuadrados, y linda: Este, y cincuenta y cinco metros cuadrados, y linda: Este, y cincuenta y cinco metros cuadrados, y linda: Este, con la línea férrea; Norte y Sur, con terreno de la finca «Sierra Baja», y Oeste, con parcela de D.ª Petra Pérez Sánchez-Elvira y D.ª M.ª Pilar, D.ª Isabel y D. Rafael Porres Pérez. Dentro de esta parcela existen las siguientes edificaciones: una nave industrial de dos plantas, construida en piedra y cemento, con cubierta de madera y pizarra. Tiene una superficie en planta de seiscientos setenta y cinco metros cuadrados, formando un cuadrilátero regular, cuyos lados miden quince metros lineales, los paralelos a la línea férrea, y cuarenta y cinco los perpendiculares. Otra nave, adosada a la anterior, de la misma construcción, con una superficie de ciento sesenta y ocho metros cuadrados, con lados de doce y catorce metros. Otra nave igual, con una superficie de trescientos metros cuadrados, con lados de quince y veinte metros. Otra nave de dos plantas, forma cuadrangular, con trescientos treinta y dos metros, ochenta decímetros cuadrados de superficie, y lados de ocho y cuarenta metros lineales. Y otra nave, con una superficie de ciento cuarenta y cuatro metros cuadrados, forma cuadrangular, con lados de treinta y seis y cuatro metros lineales. Distribuidos en estas edificaciones, se hallan instalados los diferentes servicios de hornos, talleres de elaboración, etc., que constituyen la fábrica de artículos sanitarios de loza, para cuyo objeto fueron construidas.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia,

al tomo 2.940, libro 50, folio 55, finca 3.975.

Tipo para subasta: **OCHO MILLONES DOSCIENTAS MIL PESETAS (8.200.000).**

2. Urbana. Parcela de terreno en término municipal de Otero de Herrerros (Segovia), al sitio de Sierra Baja y Bajada del Arroyo de las Gargantillas, de diecinueve áreas y sesenta y cinco centiáreas, o mil novecientos sesenta y cinco metros cuadrados, hallándose orientada de Nordeste a Suroeste, y cuyos linderos son: Norte o Noroeste, con parcela de D.ª Petra Pérez Sánchez-Elvira y D.ª M.ª Pilar, D.ª Isabel y D. Rafael Porres Pérez; Sur o Suroeste, la línea baja del cortafuegos del ferrocarril Villalba-Segovia y la fábrica de loza; Este o Nordeste, parcela de la estación y la misma fábrica de loza, y Oeste o Suroeste, la Sierra Baja.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2.416, libro 44, folio 178, finca 4.372.

Tipo para subasta: **TRESCIENTAS MIL PESETAS (300.000).**

### Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día **ONCE DE FEBRERO PROXIMO** y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a veintisiete de noviembre de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sínodo de los Obispos

## Nuevo texto del mensaje (modifica el rechazado) que se publicará hoy

El nuevo texto del mensaje que los obispos habían decidido enviar al mundo, y cuyo primer borrador, escrito en clave lírica y pesimista por el arzobispo de París Jean-Marie Lustiger, había sido rechazado mayoritariamente por los padres sinodales, fue presentado ayer a la asamblea general del sínodo. El nuevo texto, que no ha sido dado a conocer todavía a la Prensa, no estará dirigido al mundo, como estaba previsto, sino tan sólo a la Iglesia. Según las primeras informaciones recogidas, su contenido es completamente nuevo y está escrito en una clave tan positiva que algunos de los padres sinodales han hecho ya algunas observaciones justo en sentido contrario al que supuso el rechazo del primer borrador, informa «El País».

La nueva redacción del mensaje de los padres sinodales consta, al parecer, de dos partes. En la primera de ellas se hace una especie de acto de fe con respecto al Concilio Vaticano II, mientras que de la segunda se desprende la consigna de olvidar los pesimismo y caminar hacia adelante.

Esto último deja traslucir el clima que ha reinado en el Vaticano a lo largo de estos días de debate sinodal, caracterizado

más por el miedo que por la esperanza. Este texto, después de las últimas correcciones, será votado probablemente hoy.

Durante la sesión de ayer fue celebrada, con la presencia del Papa, una liturgia ecuménica en

la que participaron los representantes invitados de las 10 confesiones no católicas. Juan Pablo II pronunció un discurso en el que afirmó que las divisiones entre los cristianos «son contrarias al plan de Dios».



El Sínodo de los obispos, que está a punto de concluir en Roma, ha elaborado un documento que se hará público hoy en el Vaticano. En él se recogen las reflexiones de los padres sinodales durante estas dos semanas y manifiesta, de forma explícita, la aprobación unánime al Concilio, así como el convencimiento de que la Iglesia será ella misma y cumplirá su misión si se mantiene como una llamada permanente a la santidad y como un instrumento al servicio de los hombres, especialmente de los más necesitados.

Conversaciones sobre Gibraltar

## Comenzó la reunión de ambas delegaciones

Madrid. — Delegaciones de España y Gran Bretaña, presididas por los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez y Geoffrey Howe, se reunieron hoy en Madrid para hablar sobre Gibraltar.

La reunión comenzó a las once de esta mañana en el Salón

de Embajadores del Palacio de Santa Cruz y está previsto que se prolongue hasta pasado el mediodía. Posteriormente, ambos ministros informarán de lo tratado en ruedas de prensa, ofrecidas por separado.

Integran la delegación española, además del ministro Fernández Ordóñez, por el secreta-

rio general de Política Exterior, Máximo Cajal, los directores generales de Relaciones con Europa, Jesús Ezquerro y de la Oficina de Información Diplomática, Inocencio Félix Arias.

También forman parte de la delegación española el jefe del gabinete del ministro, Santiago Salas, el embajador de España en Gran Bretaña, José Joaquín Puig de la Bellacasa, así como tres diplomáticos expertos en la cuestión de Gibraltar y tres representantes del campo de Gibraltar.

Por parte británica, además de Howe, participan en la reunión, el embajador británico en Madrid, Nicolás Gordon; el vicesubsecretario Derek Thomas; el jefe de su gabinete Appellard; el jefe del departamento de Información, Meyer; el director del departamento de Europa meridional, Nelson, y el subgobernador británico del Peñón, John Broadley. —Efe.

Terrorismo

## Asesinado otro guardia civil en Guipúzcoa

Mondragón (Guipúzcoa). — Víctima de un atentado terrorista ha muerto esta madrugada el guardia civil Mario Leal Vaquero. El atentado tuvo lugar en esta localidad; el coche en que viajaba el guardia civil fue tiroteado y la víctima recibió al menos dos impactos de bala, uno de ellos en el corazón, mortal de necesidad, y otro en la barbilla.

Mario Leal Vaquero, de 28 años de edad, era natural de Avilés (Asturias). Su cadáver fue trasladado al depósito de cadáveres de Arechabaleta, donde esta tarde tendrán lugar los funerales en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción.

En Madrid, el día 10

## Festival de artistas españoles a beneficio de los damnificados por el seísmo en Méjico

Madrid. — Cerca de veinte destacados artistas españoles participarán el próximo día 10, en el madrileño Palacio de Congreso y Exposiciones, en un festival a beneficio de los damnificados en el terremoto de Méjico.

Organizado por un grupo de amigos de Méjico, está previsto que actúen en el festival Rocio Jurado, Nati Mistral, Sara Montiel, María Dolores Pradera, acompañada por Los Gemelos, Concha Márquez Piquer, Mari Trini

y Norma Duval, así como el argentino Alberto Cortez, entre otros.

En el festival, que será presentado por Norma Duval, Alaska, Pedro Macía y Moncho Borrajo, intervendrán también los humoristas Tip y Coll, Pedro Ruiz, Fernando Esteso, Julio Carabias y Martes y 13. Además, se espera que actúe el mejicano Mario Moreno «Cantinflas», quien viajará a España para esta ocasión. —Efe.

Colombia

## Doña Sofía recorre la zona afectada por la erupción del Nevado del Ruiz

Bogotá. — La segunda jornada de la visita de la Reina Sofía de España a Colombia se centra en un recorrido de la zona del desastre provocado el pasado día 13 de noviembre por el volcán Nevado del Ruiz.

Doña Sofía parte a las 8,00 hora local (13,00, gmt) hacia la ciudad de Pereira, a 250 kilómetros al oeste de Bogotá para iniciar allí un recorrido que la llevará a pocos kilómetros del volcán y a varias localidades afectadas por la erupción.

En Chinchiná, situada en la vertiente occidental de la montaña, Doña Sofía asistirá a un solemne funeral en memoria de los 25.000 muertos y desaparecidos que dejó como trágico saldo la erupción.

Posteriormente, en Manizales, capital del departamento de Cal-

das y situada sólo a 30 kilómetros del Ruiz, la Reina recibirá explicaciones del grupo de científicos, entre ellos varios españoles, que vigilan la evolución del volcán que aún amenaza con su actividad a decenas de poblaciones.

También efectuará un sobrevuelo a la ciudad de Armero, literalmente arrasada por la avalancha y donde 22.000 personas yacen enterradas en el lodo, y descenderá en las poblaciones de Guayabal, Lérica e Ibagué, donde el Gobierno colombiano concentra los esfuerzos de asistencia a los damnificados.

La Reina llegó ayer a Bogotá a bordo de un «DC-8» de la Fuerza Aérea española en el que fue transportado un nuevo embarque de 5.500 kilos de ayuda de emergencia para Colombia. —Efe

## El Gobierno estudia la reforma de la financiación de las autonomías

Madrid. — El Gobierno se reunió esta mañana en el palacio de la Moncloa para estudiar la reforma de la financiación de las autonomías, supo «Efe» en fuentes oficiales.

La reunión comenzó a las nueve de la mañana y se espera que finalice antes de las doce del mediodía, hora en la que el presidente del Gobierno, Felipe González, y parte del Gabinete acudirán al Congreso a los actos conmemorativos del séptimo aniversario de la Constitución.

En la reunión están ausentes el ministro de Educación, José María Maravall, y el de Sanidad, Ernest Lluch, que acompaña a

la Reina en su viaje a Colombia y Méjico.

El Gobierno tiene el propósito de que la reforma del sistema de financiación de las autonomías pueda abordarse antes de finales de año. —Efe.

## Juan José Rosón, hospitalizado

Juan José Rosón, exministro del Interior, ingresó, en la madrugada del miércoles al jueves, en la unidad de vigilancia intensiva de la Clínica Rüber, aquejado aparentemente de una trombosis pulmonar, que luego, afortunadamente, no llegó a confirmarse.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EN PAMPLONA, DON JUAN DE BORBON**, conde de Barcelona, ingresó en el quirófano esta mañana para ser sometido a una intervención quirúrgica, en la que se le extirparán unos pólipos en la laringe.

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO**, Felipe González, y el ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Geoffrey Howe, conversaron esta mañana durante una hora en el palacio de la Moncloa.

**REPRESENTANTES** de regimientos de Infantería de todas las regiones militares españolas se darán cita en Orense los días 14 y 15 próximos, para conmemorar el IV Centenario del Patronazgo de la Inmaculada Concepción.

**ARTIFICIEROS DE LA POLICIA** de Barcelona desactivaron en la madrugada de hoy dos artefactos explosivos colocados en una comisaría y en una oficina del INEM.

**EL TRANSPORTE DE VIAJEROS** puede verse seriamente afectado por las huelgas convocadas por los controladores aéreos y los técnicos de mantenimiento de Iberia, a la que se une la convocada por el comité intercentros de RENFE para los días 20 de este mes y el 3 de enero.

EXTRANJERO

**NICARAGUA CONVOCO** con urgencia al Consejo de Seguridad de la ONU para exponer «la grave situación que se ha planteado en la región centroamericana, tras confirmar el derribo de uno de sus helicópteros militares alcanzado por un cohete aire-tierra».

**EL PRIMER MINISTRO ARGELINO**, Abdelhamid Brahimi, ha recibido hoy al embajador de España, Eduardo de Zulueta, al término de la misión de este último en Argelia.